



Bogatynia

www.bogatynia.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Nr 9 (52) grudzień 2013

BEZPŁATNY

BIAŁOPOLE • BRATKÓW • DZIAŁOSZYN • JASNA GÓRA • KRZEWINA • KOPACZÓW • LUTOGNIEWICE
OPOLNO ZDRÓJ • PORAJÓW • POSADA • SIENIAWKA • WYSZKÓW-WOLANÓW

Wesołych Świąt

Szanowni Panstwo!
Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
życzę Panstwu zdrowia, spokoju,
i radości. Niech ten magiczny
czas napędzi wasze serca
nadziejami, miłością i wiarą.
A na nadchodzący Nowy Rok
życzę Panstwu spełnienia
marzeń oraz sukcesów
i uśmiechu na
każdym dniu.
Z serdecznymi
pоздравлениami
Anetka
Gromiełowa

Aleja Żytawska - dumne centrum Bogatyni

Odbudowa ulicy Waryńskiego została zakończona. Prace budowlane trwały kilka miesięcy, a ich efekt jest zaskakujący. W trakcie realizacji tego zadania wykorzystane zostały najlepsze materiały budowlane, a sam projekt sprawił, że historyczna część centrum miasta nabrała niesamowitego blasku.

Dalsza część na stronie 4.

W numerze

Górnice święto



4 grudnia obchodzona jest tradycyjna Barbórka. Uroczystym momentem dla górników z Turowa była akademia w kopalni Turów.

str. 3

Odpust w Sieniawce



8 grudnia br. odbyła się odpustowa msza święta, która była okazją do podsumowań i wspomnień.

str. 5

Spotkania wigilijne



Grudzień do czas, w którym tradycyjnie odbywają się spotkania wigilijne. Towarzyszy im miła i rodzinna atmosfera.

str. 6

Mikołajki na sportowo



Dzieci zmagaly się w kilku konkurencjach. Atrakcją były dmuchane zamki i zjeżdżalnie.

str. 10

Dyżury radnych

VI kadencji Rady
Miejskiej w Bogatyni

Poniedziałek

15.00 – 16.00 Jerzy Wiśniewski,
Krzysztof Gnacy

16.00 – 16.30 Tomasz Korniak

16.30 – 17.00 Wincenty Szyrwiel

Wtorek

13.00 – 14.00 Dorota Bojakowska,
Filip Barbachowski

14.00 – 15.00 Krzysztof Peremicki

15.00 – 16.00 Patryk Stefaniak,
Katarzyna Piestrzyńska –
Fudali, Andrzej Lipko

Środa

14.00 – 15.00 Tomasz Froński,
Piotr Ernest

14.30 - 15.30 Zbigniew Szatkowski

15.00 – 15.30 Marek Sobieski,
Andrzej Lipko, Filip Barbachowski,
Krystyna Dudziak-Piowowska

Czwartek

14.00 – 15.00 Henryk Komarnicki

15.00 – 16.00 Wojciech Dżoga,
Jolanta Krauze, Jerzy Wojciechowski

Piątek

12.00 – 13.00 Marek Marczak

13.00 – 14.00 Artur Olias

Biurowisko Rady tel. 75 77 25 136 do 139. Poza godzinami
pracy urzędu, tj. po godz. 15.30 od wtorku do czwartku i po godz.
14.00 w piątek prosimy korzystać z domofonu znajdującego się po
prawej stronie drzwi wejściowych do budynku urzędu.

**W Urzędzie Miasta i Gminy
w Bogatyni, w sprawie
skarg i wniosków
mieszkańców, przyjmują:**

**Burmistrz Miasta i Gminy
Andrzej Grzmielewicz**

**Zastępca Burmistrza ds. Polityki
Regionalnej Jerzy Stachyra**
w każdy poniedziałek w godz.
15.00 – 17.00 w budynku przy ul.
Daszyńskiego 1 (I piętro, pokój nr 15)

**Zastępca Burmistrza ds. Inwestycji
Dominik Matelski w każdy
poniedziałek w godz. 15.00 – 17.00**
w budynku przy ul. I-go Maja
**Zapisy prowadzi Biuro Obsługi
Interesanta, ul. Daszyńskiego 1,
parter (pok. nr 5), tel. 75 77 25 100.**

*Bogatynianie nagrali płytę z kolędami „Hej kolędujemy
na brzegu Nysy”*

Kolęda jakiej nie było...

Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia dzieci i młodzież Grupy Wokalnej Yamayka oraz lokalne zespoły i chór parafialny nagraly specjalną świąteczną płytę. Projekt zrealizowany pod patronatem Burmistrza Andrzeja Grzmielewicza okazał się przysłowiowym „strzałem w dziesiątkę”, nasze największe talenty, które promują na co dzień Bogatynię w nieco innym repertuarze zyskały szansę zaprezentowania swoich ulubionych kolęd i utworów świątecznych na jednej wspólnej płycie. Efekt tej współpracy jest zaskakujący.

„Bogatyrńska Kolęda 2013” to 19 utworów muzycznych, a wśród nich najpopularniejsze polskie kolędy, pastorałki oraz utwory o tematyce świątecznej, które są nieodłącznym elementem polskiej kultury i tradycji. Największą zaletą tego projektu jest różnorodność, jaką prezentują swoim wykonaniem nasi rodzimi artyści. „Wśród nocnej ciszy”, „Hej Maluśki, Maluśki”, „Cicha Noc”, „Bóg się rodzi” to tylko część kolęd, których można posłuchać na tej specjalnej świątecznej płycie.

Prace nad projektem rozpoczęły się już w październiku, a sama płyta powstała w nieco ponad miesiąc. W tym miejscu warto podkreślić olbrzymie

zaangażowanie wszystkich artystów, a także ogromną pracę, jaką wykonał Pan Artur Wieczorek, Redaktor Naczelny ArtRadia Bogatynia, który nagrał występy wszystkich wykonawców. Większość z nich odbywała się w radiowym studiu. Po dograniu instrumentów i końcowym masteringu przygotowany materiał trafił do wytwórni płytowej, która ostatecznie zamknęła projekt.

Projekt był wspólnym pomysłem Wydziału Komunikacji Społecznej, a także zespołów, które, jak dotąd, nie miały możliwości przygotowania i wydania płyty z własnymi utworami. Dzięki wspólnym wysiłkom wielu osób koszt wy-



dania płyty ograniczył się do pozyskania licencji do praw autorskich oraz samego tłoczenia płyt. Ostateczny koszt wydania jednej płyty wyniósł około 2 zł.

Wydział Komunikacji Społecznej kieruje specjalne podziękowania za pomoc w przygotowaniu projektu wszystkim, którzy przyczynili się do powstania płyty, a w szczególności: Pani Bożenie Mazowieckiej oraz Grupie Wokalnej Yamayka (Alena Marko, Klara Kisiel, Agata Jurewicz, Karolina Gowin, Izabela Wieczorek), Miirelli Puchowskiej, Panu Wojciechowi Adamczewskiemu oraz Chórowi Parafialnemu Kościoła pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Bogatyni, Pani Irene Włos oraz Zespołowi Działoszynianki, Pani Janinie Błoń-

skiej oraz Zespołowi Bogatyrniani, Pani Teresie Cisek oraz Zespołowi Ludowemu Rozmarzyn, także Państwu Katarzynie oraz Stanisławowi Chorągwickim, Pani Elżbiecie Drzewieckiej-Stupak oraz Zespołowi Niezapominajki, Pani Ewie Stefaniak oraz Zespołowi Posadzianki, Pani Krystynie Mania oraz Zespołowi Jubilaci. Dziękujemy również Panu Arturovi Wieczorkowi za profesjonalne przygotowanie nagrań oraz elastyczność i realizację wszystkich prośb, a także Panu Szymonowi Mazowieckiemu za konsultację muzyczną. Szczególne podziękowania należą się Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia Andrzejowi Grzmielewiczowi za wsparcie projektu i pomoc w jego realizacji.

Numery interwencyjne

Akcja zima

Drodzy Czytelnicy uprzejmie informujemy, że od grudnia br. Gminne Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o. w Bogatyni będzie koordynowało akcję zimowego utrzymania dróg i chodników na terenie Miasta i Gminy Bogatynia.

Interwencje dotyczące odśnieżania dróg będących w utrzymaniu Miasta i Gminy Bogatynia należy zgłaszać do Dyspozytorni GPO Sp. z o.o. pod numerem telefonu 506 220 813 oraz po godz. 15.00 – tel. (75)7732400. Dodatkowo informacje oraz wszelkie sprawy związane z utrzymaniem dróg, ulic, chodników przyjmuje:

- Pełnomocnik Dyrektora ds. Akcji Zima - 501 403 938
- Przewodniczący Zespołu – 501 403 948

Drogi wojewódzkie

Za odśnieżanie dróg wojewódzkich znajdujących się na terenie Gminy Bogatynia odpowiada Dolnośląska Służba Dróg i Kolei (Oddział Drogowy w Tylicach – tel. (75)7716603 oraz 609990927)

W sezonie zimowym

2013/2014 zawarta została umowa na utrzymanie dróg z firmą Transport Ciężarowy - Kuśnierz Eugeniusz, ul. Kościelnik 15b, Lubań 59-800, tel. 607 929 389.

- droga nr 352: Zgorzelec – Bogatynia, a także ciąg ulic: Zgorzelecka, Dworska, Daszyńskiego oraz Pocztowa do granicy państwowej z Republiką Czeską.
- droga nr 354: Bogatynia (Zatonie) – Sieniawka oraz ulica Młodych Energetyków, a także w Sieniawce ulice Świerczewskiego i Kolejowa.

Drogi powiatowe

Za odśnieżanie dróg powiatowych znajdujących się na terenie Gminy Bogatynia odpowiada Wydział Drogownictwa Starostwa Powiatowego (tel. (75)7750182)

W sezonie zimowym 2013/2014 zawarta została umowa na utrzymanie dróg z firmą FHU Adam Żukowski, wszelkie zgłoszenia należy kierować na numer telefonu 667 742 555.

- droga 2361D - ulice: Armii Czerwonej, Białogórska, Dworska, 1-go Maja, Turowska,
- Pozostałe drogi powiatowe znajdujące się na terenie Gminy Bogatynia:
- droga 2364D - Zittau – Hrádek n. Nisou
- droga 2361D - Bogatynia - Sieniawka
- droga 2369D - nr 352 - Brat-

ków - Stacja PKP

- droga 2370D - Krzewina Stacja PKP
- droga 2363D - Sieniawka - Kopaczów
- droga 2367D - Działoszyn - Wigancice
- droga 2366D - Bogatynia - Opolno Zdrój
- droga 2362D - Opolno Zdrój – granica Państwa
- droga 2363D - Sieniawka - droga nr 12301
- droga 2365D - Wyszaków - Wolanów
- droga 2368D - Działoszyn - Posada



Fot. Piotr Grenda

Tradycyjna Barbórka

Górnictwo święto

Barbórka, czyli tradycyjne, polskie święto górników obchodzone 4 grudnia to czas szczególny. Wtedy ożywają najpiękniejsze górnicze tradycje, odbywają się uroczyste akademie i bale barbórkowe, a także liczne karczmy piwne czy też ich odpowiedniki combry babskie, w których licznie biorą udział pracownicy Kopalni Węgla Brunatnego Turów.

Uroczystym i dostojnym momentem dla górników z Turowa była jednak uroczysta barbórkowa akademie, która w tym roku odbyła się 2 grudnia w sali Zbornej KWB Turów. Górnicy ubrani w odświętne mundu-

ry, poczty sztandarowe, zakładowa orkiestra dęta uświetniły tę uroczystość. Podczas tak ważnego święta nie mogło zabraknąć przedstawicieli władz państwowych, samorządowych, urzędów oraz instytucji. W trakcie akademii

padło wiele ciepłych słów i życzeń. Górnikom dziękowano za codzienny trud i poświęcenie, życząc wielu zawodowych sukcesów, wytrwałości i konsekwencji w działaniu, a także pomysłowości i szczęścia w życiu osobistym.

Barbórka jest również okazją, by uhonorować zasłużonych pracowników kopalni i nagrodzić ich za wieloletni trud. W trakcie akademii nadano wiele wyróżnień, odznaczeń i nominacji. Po oficjalnej części odbył się występ górniczej orkiestry dętej KWB „Turów”.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Międzynarodowe świętowanie

Polsko – Niemiecka Barbórka

W dniu 29 listopada, na zaproszenie niemieckich przyjaciół, górników z Górnośląskiego Stowarzyszenia Górników w Görlitz, pojechaliśmy na obchody – Barbórki 2013 do Ebersbach koło Görlitz, gdzie braliśmy udział w uroczystościach barbórkowych i biesiadzie.

W uroczystościach po raz drugi brał udział sztandar Kopalni Węgla Brunatnego Turów, który wraz z niemieckimi pocztami sztandarowymi przemarszerował do kościoła św. Barbary. Powitał nas ksiądz Hans-Albrecht Lichterfeld, który podkreślał między innymi, że „nie jest ważne kto do jakiego stowarzyszenia należy, ważne jest, że ma Boga

w sercu”. Na zakończenie odbył się koncert z udziałem naszego zespołu „Jubilaci”. Śpiewaliśmy kolędy polskie i pastorałki oraz pieśni górnicze, ludowe i biesiadne. Nasz występ nagrodzono dużymi owacjami. Następnego dnia 1 grudnia 2013 nasi niemieccy przyjaciele górniczy przybyli do Bogatyni na mszę Barbórkową w Kościele Niepokalanego Poczęcia Najświęt-

szej Marii Panny, gdzie powitał nas i naszych gości Kapelan Górniczy ks. Dziekan Jan Żak. Po barbórkowej mszy zaprosiliśmy naszych kolegów na wspólny górniczy obiad. Przy suto zastawionym stole, pielęgnując tradycje górnicze spędziliśmy miłe barbórkowe popołudnie śpiewając górnicze i biesiadne pieśni. W czasie biesiadowania zaszczycili nas obecnością Dyrektor Kopalni Turów Cezary Bujak, Zastępca Prezesa Zarządu PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A Stanisław Żuk i Kierownik Działu

DL Elżbieta Niczyporuk oraz pani Dorota Bojakowska, która reprezentowała władze samorządowe Bogatyni. Szanow-

ni goście składali wszystkim górniczym rodzinom serdeczne życzenia. Żegnając się powiedzieliśmy sobie – po polsku „Szczęść Boże”, a po niemiecku „Glück Auf” na następny 2014 rok.

Krystyna Mania



Fot. Górniczy Klub Seniora



MIASTO I GMINA BOGATYNIA

Z okazji Górniczego Święta – Barbórki, wszystkim Pracownikom Oddziału PGE GIEK KWB Turów S.A. składam życzenia zdrowia oraz wszelkiej pomysłowości w pracy zawodowej i życiu osobistym.

Wsparcie Opatrzności i ludzka przychylność niechaj towarzyszą Wam każdego dnia. Niech żyje nam górniczy stan!

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia

Andrzej Grzmielewicz

Aleja Żytawska – dumne centrum Bogatyni

Jeszcze kilka miesięcy temu mocno zniszczona ulica Waryńskiego w Bogatyni przypominała mieszkańcom o niedawnej tragicznej w skutkach powodzi z sierpnia 2010 roku. Dziś po ponad 3 latach od tego smutnego wydarzenia oraz po miesiącach prac budowlanych, jedna z najbardziej zniszczonych ulic w mieście zmieniła swoje oblicze.

Wszystko dzięki projektowi, który został zrealizowany przy udziale środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego. Całkowita wartość zadań inwestycyjnych wykonanych w ramach odbudowy i rewitalizacji ulicy Waryńskiego wyniosła prawie 7 mln złotych.

Aby zobrazować rozmiar tragedii jaka dotknęła mieszkańców tej części miasta warto przypomnieć, że w niektórych miejscach fala powodziowa dotarła do pierwszego piętra budynków mieszkalnych, a sytuacja rodzin była tak dramatyczna, że ewakuacja ludzi mieszkających w zabytkowych budynkach odbywała się przy pomocy ciężkiego sprzętu. Skala zniszczeń materialnych była ogromna, kilka budynków znajdujących się w bezpośrednim sąsiedztwie rzeki Mie-

dzianki zostało doszczętnie zniszczonych.

Prace projektowe i naprawcze rozpoczęły się tak szybko jak było to możliwe. Dzięki zaangażowaniu całego Pionu Inwestycyjnego, który pracował pod bezpośrednim nadzorem burmistrza Andrzeja Grzmielewicz, odbudowa zniszczeń popowodziowych w ciągu ulicy Waryńskiego stała się faktem.

Projekt został tak opracowany aby możliwe było uzyskanie dofinansowania z wielu źródeł, ponieważ całkowita wartość zadań inwestycyjnych została oszacowana na kwotę kilku milionów złotych. Po zakończeniu prac przygotowawczych niezwłocznie rozpoczęto procedurę przetargową związaną z wyłonieniem generalnego wykonawcy – postępowanie przetargowe wygrał Zakład Instalacyjno-Budowlany ELTOR z Lubania, który zaofe-

rował najniższą cenę ofertową w kwocie 6.699.718,98 zł. Cały projekt i harmonogram prac został tak podzielony aby możliwe było pozyskanie dofinansowania z wielu źródeł, dlatego odbudowa ulicy Waryńskiego została podzielona na dwa zadania: „Odbudowę zniszczeń popowodziowych” (wartość zadania 2.340.224,42 zł - przy dofinansowaniu z RPO w kwocie 923.354,90 zł oraz 1.029.146,00 zł w ramach środków z budżetu państwa) oraz „Rewitalizacja historycznej części miasta - Aleja Żytawska” (wartość zadania 4.648.178,56 zł - przy dofinansowaniu z RPO w wysokości 2.406.517,74 zł).

W ramach prac budowlanych wykonano odwodnienie, a także wymienione zostały instalacje podziemne. Odbudowane zostały również mury oporowe na rzece, a także wykonano nową podbudowę drogi. Do budowy jezdni oraz chodników użyto kostki oraz płyt granitowych o różnych odcieniach. Wykonano również stylizowane oświetlenie, a także zaprojektowano „małą architekturę” tak, aby cały projekt wpasował się w charakter otoczenia.

Przebudowa Aleji Żytawskiej

- „Rewitalizacja historycznej części miasta ulica Waryńskiego – Aleja Żytawska w Bogatyni”
- Wartość zadania - 4 648 178,56 zł
- Dofinansowanie z UE - 2 241 660,82 zł
- „Odbudowę zniszczeń popowodziowych przy ulicy Waryńskiego”
- Wartość zadania 2.340.224,42 zł
- Dofinansowanie z UE - 923.354,90 zł



Fot. Piotr Grenda



Fot. Piotr Grenda



Fot. Piotr Grenda



Fot. Piotr Grenda

Prawie trzy lata trwały prace związane z usuwaniem skutków powodzi

Wspólnym wysiłkiem

W niedzielę 8 grudnia w Kościele pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Sieniawce odbyła się Msza Święta odpustowa z udziałem Biskupa Pomocniczego Diecezji Legnickiej Marka Mendyka oraz Dyrektora diecezjalnej Caritas Księdza Czesława Włodarczyka. Była to również okazja do złożenia podziękowań i gratulacji wszystkim, którzy przyczynili się do odrestaurowania miejscowego kościoła.

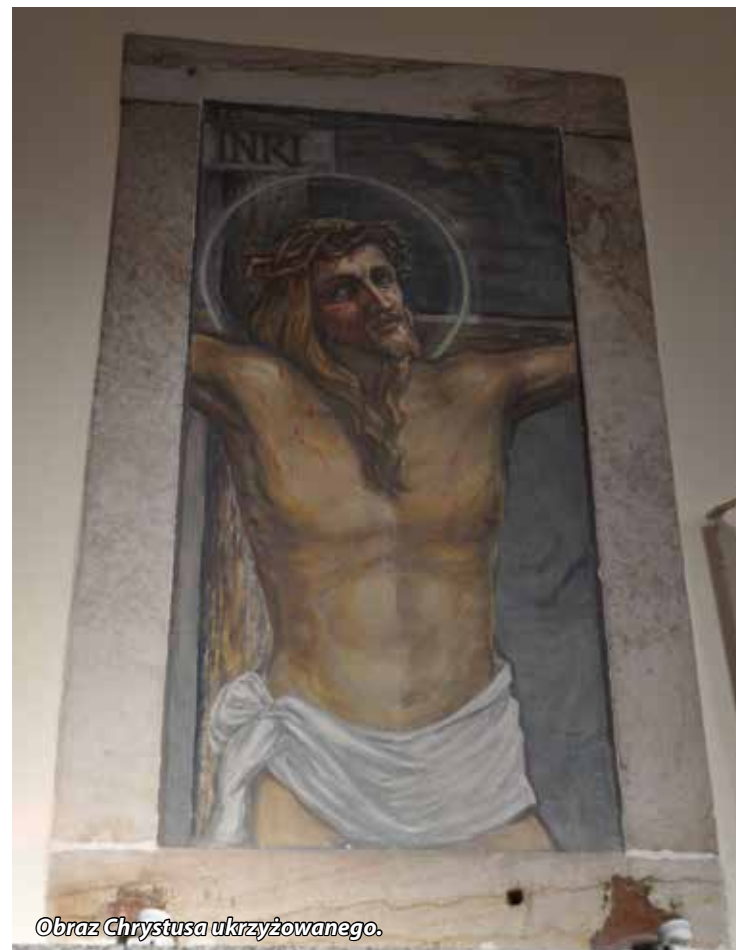


Kościół w Sieniawce, jak wiele innych budowli mocno ucierpiał podczas powodzi w 2010 roku. Woda zniszczyła wyposażenie kościoła jak również jego otoczenie. Już od pierwszych chwil po ustąpieniu wody, dzięki wspólnemu wysiłkowi wielu ludzi, trwały prace zmierzające do przywrócenia dawnej świetności. Dziś dzięki ofiarności i ogromnej determinacji wielu ludzi, kościół odzyskał dawny blask i służy lokalnej społeczności, a odpustowa msza święta była okazją do podsumowań i wspomnień. Instytucją, która pospieszyła z pomocą w pierwszych miesiącach po kataklizmie był Caritas Diecezji Legnickiej. O inwestycjach tam poczynionych i ludziach wielkiego serca mówili zaproszeni goście. Biskup Marek Mendyk podkreślał „To dla mnie miły, ale też dobry moment, aby po trzech latach przybyć do Sieniawki i tak bardzo ucieszyć się z tego co zoba-

czyłem, z tego co zostało tu zrobione. Byłem tu krótko po powodzi i nie ukrywam, że byłem wtedy w 2010 roku przerażony i zmartwiony tym co tu zastałem. Bałem się, czy wspólnota sobie poradzi z remontem kościoła, ale muszę powiedzieć, że wiara tych ludzi, ogromna determinacja i poświęcenie, ofiarność – to wszystko sprawiło, że ta świątynia wypiękniała, jest naprawdę dostojna, chyba nawet piękniejsza niż przed powodzią. To znak, że mieszkają tu ludzie serdeczni, otwarci i na miarę swoich możliwości każdy starał się dołożyć jakiś grosik. Chwała wszystkim ofiarodawcom, ale wiem, że bez pomocy samorządu, władz gminy, nie byłoby to możliwe. Cieszę się, że pospieszyli z pomocą i dzisiaj możemy być dumni z tak spektakularnego efektu.” O inwestycjach przeprowadzonych w kościele mówił ksiądz Zbigniew Korab, proboszcz parafii „Jestem szczegó-

nie dumny i ogromnie wdzięczny za zrozumienie i życzliwość dla wszystkich, którym nie był obojętny los tego kościoła. Cieszę się, że tak dużo udało się zrobić, a zakres prac obejmował: wymianę instalacji elektrycznej, montaż nowego oświetlenia i nagłośnienia, odbudowę muru okalającego kościół, zakup wyposażenia, a także położenie nowych tynków i posadzek, pomalowanie wnętrza i elewacji zewnętrznej, odnowiono również ławki wewnątrz kościoła. Teraz kościół zachwyca swoim wyglądem i jest dumą mieszkańców.”

W uroczystej mszy świętej wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych, księża z dekanatu bogatynskiego, członkowie Koła Gospodyń Wiejskich z Sieniawki, Strażacy z miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej oraz mieszkańcy Miasta i Gminy Bogatynia.



Obraz Chrystusa ukrzyżowanego.

Fot. UMIG Bogatynia



Ołtarz Kościoła w Sieniawce po renowacji.

Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Bogatyńskie spotkania Wigilijne



Wigilia OSP Bogatynia



Wigilia w Górnicy Klub Seniora



Wigilia w Kopaczowie



Wigilia UKS Szerszeń



Wigilia w Górnicy Klub Seniora



Wigilia w Kopaczowie



Wigilia w Radzie Osiedla nr 3



Wigilia w Klubie Puszystych



Wigilia podopiecznych OPS



Wigilia w Radzie Osiedla nr 3



Wigilia w Klubie Puszystych



Wigilia podopiecznych OPS



Wigilia w Radzie Osiedla nr 1



Wigilia w Klubie Seniora „Serbinów”



Wigilia w Porajowie



Wigilia w Radzie Osiedla nr 1



Wigilia w Klubie Seniora „Serbinów”



Wigilia w Porajowie



Wigilia Związku Kombatantów i Byłych Więźniów Politycznych RP



Wigilia w Radzie Osiedla nr 4



Wigilia w Posadzie



Wigilia Sybiraków



Wigilia w Radzie Osiedla nr 4



Wigilia w Posadzie



Wigilia Sybiraków



Wigilia w Radzie Osiedla nr 5



Wigilia Emerytów i Rencistów ZNP



Warsztaty świąteczne przygotowane przez Stowarzyszenie Silne Kobiety Bogatyni



Wigilia w Radzie Osiedla nr 5



Wigilia Emerytów i Rencistów ZNP



Warsztaty świąteczne przygotowane przez Stowarzyszenie Silne Kobiety Bogatyni



Wigilia w Radzie Osiedla nr 7



Wigilia Koła Gospodyń Amarylis



Wigilia trzech Stowarzyszeń: Bractwo Ziemi Bogatynskiej, Razem dla Bogatyni oraz Stowarzyszenia „Doltex”



Wigilia w Radzie Osiedla nr 7



Wigilia Koła Gospodyń Amarylis



Wigilia trzech Stowarzyszeń: Bractwo Ziemi Bogatynskiej, Razem dla Bogatyni oraz Stowarzyszenia „Doltex”



Wigilia Związku Kombatantów i Byłych Więźniów Politycznych RP



Wigilia w Porajowie



Wigilia w Porajowie

Historie rodzinne zachować wspomnienia

Dzieje rodziny państwa Mania

O swojej historii rodzinnej opowiadają państwo Krystyna i Stanisław Mania. W swoich wspomnieniach wracają do czasów dzieciństwa i młodości. Opowiadają również o życiu we dwójkę i o rodzinie, która jest dla nich najważniejsza na świecie. Mówią o chwilach szczęśliwych i tych mniej udanych, o determinacji i niezwyklej sile pokonywania trudności jaką obydwójce posiadają. Opowiadają również o swojej wieloletniej działalności w Górniczym Klubie Seniora, o przyjaźniach tam zawartych, występach, wyjazdach i marzeniach. To właśnie z kopalnią związali swoje życie zawodowe, a pielęgnowanie tradycji górniczych uważają za swój obowiązek i za razem wielką radość. Podkreślają, że zawód górnika, do którego odnoszą się z wielkim szacunkiem, to symbol pracowitości, trudu i poświęcenia, a możliwość noszenia munduru górniczego jest dla nich niezwykle powodem do dumy.

Życie na walizkach

„Życie na walizkach” – tak o swoim dzieciństwie zaczyna opowiadać pani Krystyna. „Byłam małym dzieckiem, gdy moi rodzice się rozstali. Założyli nowe rodziny. Musiałam więc dzielić swoje życie pomiędzy mamą, babcią i ojcem. Pomieszkowałam więc trochę w Posadzie u babci, w Łodzi u taty i czasem u mamy w Bogatyni. Takie życie na walizkach. Zmieniałam szkoły, kolegów, musiałam szybko przystosowywać się do nowych warunków. Wydarzenia z tamtego okresu zahartowały mnie bardzo, musiałam być silna i sama radzić sobie z problemami. Nie było mi przecież łatwo, szczególnie w tamtych czasach. Dziś rozwody nikogo nie dziwią, a dzieci z rozbitych rodzin nie są wytykane palcami. Wówczas było inaczej. Urodzi-

łam się w Łodzi, w 1950 roku. Na tutejsze tereny przyjechałam mając trzy latka. Niewiele pamiętam z tamtego okresu. Rodzice szybko się rozstali. Ojciec wrócił do swojej rodzinnej Łodzi, a ja wędrowałam z jednego miejsca w drugie. Najchętniej czas spędzałam u babci Walerii w Posadzie, a kościół w Działoszynie był moją ostoją. Biegałam tam po zaliczyć się, gdy działo się coś złego. Dziś, gdy tam jestem, łezka kręci mi się w oku, a przed oczami stają wspomnienia. Lubię sobie tam usiąść i porozmyślać. Dziś mam dystans do tamtych wydarzeń, a miejsce to darzę wielkim sentymentem. Za mąż wyszłam jako młoda dziewczyna. Spragniona ciepła rodzinnego i miłości zaufałam nie temu mężczyźnie, co trzeba. Rozczarowanie przyszło szybko i choć sama wiedziałam jak

to jest, gdy rodzice się rozchodzą, podjęłam jednak decyzję o rozstaniu. Nie była ona łatwa. Nie chciałam jednak, aby moje dzieci wychowywały się w rodzinie, gdzie nie było szacunku do drugiego człowieka. Marzyłam przecież o szczęśliwej, pełnej miłości i wzajemnego zrozumienia rodzinie. Takiej, której sama nie miałam. Mieszkaliśmy wtedy w Węglińcu. Pracowałam na kolei, ale wiedziałam, że tu w Bogatyni będzie mi łatwiej zacząć wszystko od nowa. Przyjechałam więc tu z dwójką dzieci, bagażem doświadczeń i z nadzieją na lepsze jutro. Wynajęłam mieszkanie, poszłam do pracy w kopalni i starałam się dostrzegać tylko to, co najlepsze. Przeszłość zostawiłam za sobą, a lepsze jutro nadeszło szybciej niż się spodziewałam” – z uśmiechem mówi pani Krystyna.

Trudne dobrego początki

„Rozwódka z dwójką dzieci. Nie byłam wymarzoną kandydatką na żonę” – śmieje się pani Krystyna. „Staszka, mojego męża znałam od zawsze, bo ja pomieszkowałam u babci w Posadzie, a on z rodzicami w Bratku. Ta nasza młodzińska znajomość była taka zwyczajna. On z chłopakami ciągnął mnie za warkocze, ja rzucałam w niego śnieżkami i miałam go za ponuraka i przemądrzalcę, a on nazywał mnie chłopczycą. No, ale jak to mówią, kto się czubi, ten się lubi.” – śmieje się pani Krystyna. „O tak” – mówi pan Stanisław – „Krystyna to dopiero była agentka, wszędzie było jej peł-

no, zawsze była najmądrzejsza i najodważniejsza, mi takiemu grzeczniemu chłopakowi daleko było do niej. Ujęła mnie jednak swoim podejściem do życia i do ludzi. Zawsze uśmiechnięta, pełna optymizmu sprawiała, że przy niej wydawało się, że nie ma rzeczy niemożliwych. Zналиśmy się przecież od dawna, ale pewnego dnia, a ściślej mówiąc na weselu mojego brata, spojrzałam na Krystynę innymi oczyma. Jej dojrzałość i mądrość, no i oczywiście uroda, sprawiły, że zakochałam się, a dwie cudowne kruszynki, czyli córki Krysi ujęły mnie całkowicie” – wspomina pan Stanisław. „Przegadaliśmy i przetańczyliśmy wtedy całe wesele. Od tamtej pory staliśmy się nierozłączni. Nie powiem, bałam się z początku znowu zaufać mężczyźnie, miałam przecież ciężkie przeżycia za sobą, ale Staszek był i jest niezwykle dobrym człowiekiem, ujął mnie swoją dobrocią, cierpliwością i podejściem do dzieci i życia. Zamieszkaliśmy razem. Najpierw w wynajętym mieszkaniu, ale z biegiem czasu doczekaliśmy się własnych czterech kątów. Na świat przyszły dzieci. Teraz już byliśmy w komplecie: my dwoje i nasze największe skarby, ukochane córeczki: Jola, Ewa, Dorota i Marta. Czas leciał szybko, pracowaliśmy ciężko, a opieka nad czwórką dzieci pochłaniała nas bardzo. Wszystko musiało być zorganizowane, dopięte na ostatni guzik. Pracowaliśmy na zmiany, więc każda „obsuwa” spowodowałaby, że dzieci zostaną bez opieki. Na szczęście nasze córki nie sprawiały większych problemów wychowawczych. Były bardzo zdyscyplinowane. Miały jakieś tam niewielkie wpadki, jak to młodzież, ale wszystko w granicach rozsądku. Doskonała organizacja czasu była niezbędna tym bardziej, że uzupełniałam swoje wykształcenie. Zdobycie matury było również moim marzeniem. Zawsze twierdziłam, że dla chcącego nic trudnego. Nasze dziewczyny dorosły, po-

zakładały swoje rodziny. Dwie mieszkają w Bogatyni, a dwie wyjechały w świat. Razem ze swoimi rodzinami są naszym szczęściem i dumą. Dużo satysfakcji i zadowolenia czerpaliśmy także z pracy zawodowej. Obydwójce pracowaliśmy w kopalni Turów prawie całe życie i zawsze staraliśmy się być odpowiedzialnymi pracownikami. Tam również spotkaliśmy cudownych ludzi, a z niektórymi przyjaźnimy się do dziś. Podnosiliśmy swoje kwalifikacje, a za naszą długoletnią pracę i działalność społeczną dostaliśmy wiele odznaczeń, nagród i gratulacji, zarówno resortowych, jak i państwowych. Są wśród nich między innymi odznaczenia otrzymane za: „zasłużony pracownik kopalni”, „za długoletnią pracę w kopalni”, „zasłużony związkowiec”, czy też medal przyznany przez Radę Państwa „Złoty Krzyż Zasługi” – mówi pani Krystyna.

Jaki ojciec taki syn

„Moi rodzice poznali się i pobrali na robotach w Niemczech. Byłem ich pierwszym dzieckiem z czwórki rodzeństwa. Urodziłem się w lutym 1944 roku w miejscowości Bemburg. Miałem kilka miesięcy, gdy ojca zabrano do obozu. Mama została sama. Było jej bardzo ciężko. Na szczęście nie trwało to długo, bo wojna skończyła się, a ojciec wrócił z obozu cały i z niecierpliwością nas szukał. Jako, że wrócił pierwszy i zamieszkał w Kamieniu Pomorskim, mieliśmy dokąd wrócić. Ojciec prowadził Pegery. W ogóle był od spraw awaryjnych. Tamtejsze władze doceniały jego spryt i umiejętności organizacyjne, rzucano go więc tam, gdzie trzeba było twardej i mądrej głowy. Pomieszkowaliśmy trochę w Białogardzie i innych okolicznych miejscowościach. Nie zawsze jednak było tak, że ojca doceniano. Jego praca, zaangażowanie i oczywiście charakter sprawiała też, że ojciec miał przyszłościowych wrogów, a że od zawsze marzył o własnym go-



Rok 1974 Państwo Mania zawierają związek małżeński.



Państwo Krystyna i Stanisław z najbliższymi.

spodarstwo postanowił przyjechać na tutejsze tereny. Tu na ziemiach odzyskanych łatwiej było zacząć wszystko od nowa, a i o gospodarstwo było łatwiej. Przyjechaliśmy więc właśnie tu. Z początku zamieszkaliśmy w Sieniawce. Ojciec szefował w magazynach żywnościowych, które znajdowały się w zabudowaniach obecnego szpitala w Sieniawce. Poszedłem do szkoły w Porajowie. Do dziś z wielkim sentymentem wspominam tamte czasy. Wówczas dyrektorem szkoły był pan Zbigniew Hapiak, z którym do dziś przy okazji różnych spotkań wspominamy stare dobre dzieje. Z biegiem czasu ojciec kupił wymarzone gospodarstwo w Bratkowie, a z jego smykałką do interesów szybko zostaliśmy jednymi z większych gospodarzy w okolicy. Mój ojciec miał niezwykłą żyłkę do interesów, a mnie jego sposób bycia, podejście do życia i w ogóle jego charakter imponowały bardzo. Odkąd pamiętam, chciałem być taki, jak on. Był niezwykle cierpliwym, rodzinnym i ciepłym człowiekiem, a przy tym, wtedy kiedy trzeba było, umiał tupnąć nogą – wspomina pan Stanisław. „O tak, mój mąż odziedziczył wszystkie cechy po swoim ojcu, którego bardzo ceniłam i szanowałam. Od początku naszego związku mogłam na niego liczyć, miałam w nim wsparcie i zawsze miał dla mnie dobre słowo” – dopowiada pani Krystyna.

Dobra komunikacja to podstawa

„Dobra komunikacja to podstawa” – śmieją się państwo Krystyna i Stanisław. „Tak wiemy, brzmi jak porada prawna, ale to nasza dewiza życiowa. Rozmowa, rozmowa i jeszcze raz rozmowa to podstawa udanego związku i w ogóle dobrych relacji międzyludzkich, a o takie się zawsze staraliśmy. Jesteśmy razem od 42 lat i tak naprawdę nigdy się nie pokłóciliśmy. Nigdy nie było awantur, zawsze wszystko ustalali-

śmy wspólnie, mówiliśmy o co nam chodzi, czego od siebie oczekujemy i co nam się nie podoba. Oczywiście, że mieliśmy i upadki i wzloty, czasem było idealnie, a czasem gorzej, jak to w życiu, ale umiejętność rozmawiania ze sobą pozwoliła nam przetrwać to wszystko. Tę umiejętność przekazaliśmy też naszym córkom. Zawsze mieliśmy dla nich czas, byliśmy do ich dyspozycji całą dobę, może dlatego dziś mają szczęśliwe domy, a nas rozpira dumą z ich poczyną. Cieszymy się, że wraz ze swoimi mężami Staszkiem, Zbyszkim, Darkiem i Michałem tworzą udane związki. Nasi zięciowie to „złote chłopaki” są dla nas jak własne dzieci, zawsze uczynni, grzeczni, służą pomocą, zawsze możemy na nich liczyć. Dziękujemy im za szacunek, jakim nas darzą i za wszystkie miłe gesty, jakie od nich otrzymujemy. Ostatnio nasza rodzina się powiększyła. Na świat przyszedł kolejny wnuczek Michałek. Teraz mamy ich szóstkę: dwie dziewczynki i czterech chłopców. Nasze wnuczki: Agnieszka i Joasia są już studentkami, jedna jest na czwartym roku psychologii, a druga na trzecim roku arabistyki. Wnuczkowie Konrad i Mateusz są uczniami drugiej klasy szkoły średniej, Rafał kończy podstawówkę, no a Michałek w święta będzie miał 11 miesięcy. To nasza rodzina jest najważniejsza na świecie. W roku 2014 czeka nas wiele sympatycznych wydarzeń. Podczas zjazdu rodzinnego obchodzić będziemy szeregu ważnych jubileuszy. Będzie to roczek najmłodszego wnuczka Michałka, siedemdziesiątka Stanisława i 18-stka starszego wnuczka Konrada. Już nie możemy się doczekać uroczystości. Jak to mówią młodzi, oj będzie się działo” – śmieją się państwo Mania.

Lepiej nie planować

„Oj tak, lepiej nie planować. My coś o tym wiemy. Po wielu

latach pracy w końcu przeszliśmy na upragnioną emeryturę. Najpierw mąż, a potem ja. Zawsze mówiliśmy, że na emeryturze to będziemy mieli w końcu na wszystko czas, ale przede wszystkim będziemy mieli czas na podróż. Dziś wiem, że nie należy snuć takich planów. Z naszych zamierzeń udało nam się zrealizować tylko jeden wyjazd do Włoch, reszta musi poczekać, mamy nadzieję, że niedługo. Stało się tak, bo mój mąż Stanisław ciężko zachorował. Udar tętnicy pnia mózgu to było jak wyrok. Dziś od tego krytycznego dnia minęło prawie 6 lat i tylko dzięki ogromnej determinacji i niezwykłej sile męża powoli wraca do zdrowia. Dla nas nigdy nie było rzeczy niemożliwych, więc i tym razem wyszliśmy z tego obronną ręką. Cieszę się, że jesteśmy razem, że mąż miał w sobie tyle uporów i chęci do życia. Dziękuję wszystkim, którzy mnie wtedy wspierali, a szczególnie naszym dzieciom i księdzu dziekanowi Maciejowi Wesołowskiemu. Specjalne podziękowania i wyrazy wdzięczności składam także wszystkim lekarzom, którzy sprawowali opiekę medyczną, a w szczególności pani doktor Katarzynie Niebieszczańskiej. To ich pomoc i dobre słowo pozwoliły nam przetrwać ten najgorszy w naszym życiu czas” – dodaje pani Krystyna. „Było ze mną bardzo źle, można powiedzieć, że byłem roślinką. To dzięki mojej ukochanej żonie wróciłem do zdrowia. Nie jest idealnie, ale moja rehabilitacja nadal trwa. Wciąż ćwiczę zarówno umysł, jak i ciało. Początki były bardzo trudne, musiałem uczyć się wszystkiego od nowa, byłem jak dziecko. Nauka czytania, pisanie, mówienie, chodzenie – to Kryśka miała cierpliwość, abym na nowo to wszystko opanował. Dziękuję z całego serca jej i wszystkim, którzy nas wspierali” – dodaje pan Stanisław.

Klubowicze górą

„Klubowicze górą” – śmieją się państwo Mania. „Górnicy Klub Seniora Jubilat to nasz drugi dom. Najpierw mąż został jego członkiem, a z biegiem czasu ja” – wyjaśnia pani Krystyna. „Po przejściu na emeryturę, za namową kolegi i żony zapisa-

łem się do klubu seniora, który zrzeszał byłych pracowników kopalni. Ówczesny przewodniczący klubu pan Idzi Wiśniewski szybko dostrzegł moje predyspozycje i w niedługim czasie zostałem zastępcą przewodniczącego, a potem przewodniczącym. Niestety moja choroba uniemożliwiła mi kontynuowanie tego dzieła. Pałeczkę przejęła więc Krystyna. Nasz Klub wraz ze zmieniającymi się czasami przeszedł kilka zmian organizacyjnych, które zmusiły nas do zarejestrowania Stowarzyszenia, powołania nowego zarządu, co nam pomaga w naszej działalności. Naszemu Klubowi za dwa lata stuknie czterdziestka. To będzie dla nas wielkie święto. Dziś Klub liczy ponad 120 osób, a przy Klubie od 15 lat działa zespół śpiewaczy, który najpierw nazywał się „Jubilatki”, a ze względu na przybywających do zespołu mężczyzn przyjęliśmy nazwę „Jubilaci”. Zespół liczy 14 osób, a oprawę muzyczną zapewnia nam pan Henryk Figielek. Przez lata działalności zyskał wiernych sympatyków, którzy nas wspierają. Nawiązaliśmy współpracę międzynarodową z Górnośląskim Górniczym Klubem Seniora z Görlitz, a poza współpracą bierzemy udział w różnego rodzaju przeglądach, konkursach czy też festiwalach. Zdobywamy wyróżnienia i nagrody. Śmiało możemy

powiedzieć, że Klub to nasze kolejne dziecko. Dbamy o niego, ale najważniejsze, że spotkaliśmy tam wspaniałych ludzi, którzy zaufali nam i pomagają w jego działalności. Wspólnie organizujemy wszelkiego rodzaju imprezy, wyjazdy, uroczystości. Nasze spotkania integracyjne odbywają się często. Dodają nam wigoru i energii. Są dawką humoru, wiedzy, ale i okazją do nawiązywania nowych znajomości czy też pogłębiania przyjaźni. Dziękujemy wszystkim za pomoc i życzliwość, a korzystając z okazji składamy najserdeczniejsze życzenia najwspanialszych Świąt Bożego Narodzenia. Życzymy radości, zdrowia i pogody ducha, a także samych sukcesów w życiu osobistym i zawodowym. Niech Nowy Rok 2014 przyniesie wszystko, co najlepsze, ale przede wszystkim życzymy spełnienia najskrytszych marzeń” – dodają państwo Krystyna i Stanisław.





Mikołajki na sportowo

We wtorek 3 grudnia w sali sportowej Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni przy ul. Sportowej 8 odbył się coroczny festyn „Mikołajki na sportowo” dla dzieci ze szkół podstawowych.

Każdą szkołę reprezentowały 20 osobowe zespoły. Po uroczystym otwarciu imprezy przez Dyrektora Ośrodka Sportu i Rekreacji Konrada Wysokiego rozpoczęły się sportowe zmagania w czterech konkurencjach: tor przeszkód, rzuty do celu, kręgle oraz slalom na piłce z uszami. Wszyscy uczestnicy z radością podchodzili do kolejnych wyzwań zdobywając punkty dla swojej szkoły. Osta-

tecnie rywalizację zwyciężyła Szkoła Podstawowa w Działoszynie, na drugim miejscu znalazła się Szkoła Podstawowa w Opolnie Zdroju, zaś na najniższym stopniu podium uplasowała się Szkoła Podstawowa nr 3. Kolejno czwarte miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 5, piąte miejsce Szkoła Podstawowa w Porajowie, szóste miejsce Szkoła Podstawowa nr 1. Każda szkoła otrzymała pamiątko-

wy dyplom i puchar.

Oprócz zmaganych sportowych dzieci wykonywały własnoręcznie świąteczne ozdoby oraz uczestniczyły w zabawach i tańcach prowadzonych przez Pana Marcina Woronieckiego. Do dyspozycji uczestnicy mieli również dmuchane zamki i zjeżdżalnie, a w przerwie mogli skosztować pysznych owoców zanurzonych w czekoladowej fontannie.

Uświetnieniem festynu była wizyta wyczekiwanego Świętego Mikołaja, który przywiózł ze

sobą wielki wór pełen prezentów dla grzecznych dzieci. Na koniec wykonano pamiątkowe zdjęcie ze Świętym Mikołajem.

Dziękujemy wszystkim szkołom za tak liczne przybycie i zabawę w miłej, świątecznej atmosferze. Zapraszamy za rok.



Wspólna zabawa

Mikołajki dla niepełnosprawnych

W sobotę 7 grudnia 2013 r. w hali sportowej w Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni odbył się festyn mikołajkowy zorganizowany przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni.

We wspólnym świętowaniu uczestniczyły osoby niepełnosprawne z: DPS „Jędrak”

w Opolnie Zdroju, Powiatowego Ośrodka Wsparcia w Opolnie Zdroju, Towarzystwa Przy-

jaciół Dzieci Koło Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej w Bogatyni, Pracowni Integracyjnej Bogatynskiego Ośrodka Kultury „Bez Barrier”, Koła TPD Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej „Integracja bez Barrier”, Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Porajowie, Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni oraz Przedszkola Publicznego nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi.

Po oficjalnym otwarciu imprezy przez dyrektora Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni Pana Konrada Wysokiego, uczestnicy przystąpili do zmaganych w przygotowanych

specjalnie dla nich konkurencjach. Mogli wykazać się swoją sprawnością na torze przeszkód, siłą podczas zmaganych „Gładiatorów” czy celnością grając w kręgle. W przerwie od sportowych emocji goście wykonywali ozdoby świąteczne pod okiem Pani Agaty Kamieniew-Bernaszuk i Pani Elżbiety Cieślińskiej oraz uczestniczyli w tańcach prowadzonych przez Marcina Woronieckiego. Dodatkową atrakcją były dmuchane zamki i zjeżdżalnie, które cieszyły się wielkim zainteresowaniem uczestników. Organizatorzy zapewnili także słodki poczęstunek w formie ciasta i owoców zanurzonych w fontannie gorącej czekolady.

Gościem specjalnym mikołajek był Pan Waldemar Babarowski, u którego chętne osoby mogły uzyskać porady. Na zakończenie festynu przybył długo wyczekiwany Święty Mikołaj, który obdarował wszystkich gości prezentami.

Serdecznie dziękujemy Pani Emilii Kurzątkowskiej za pomoc w organizacji mikołajek. Dziękujemy również: Marciniowi Woronieckiemu i Markowi Trzcinińskiemu za oprawę muzyczną festynu oraz pomoc w jej prowadzeniu, Pani Agacie Kamieniew-Bernaszuk i Pani Elżbiecie Cieślińskiej za działania plastyczne, młodzieży z MKS „Szerszeń” Bogatynia oraz Panu Waldemarowi Babarowskiemu.



Turniej piłkarski

W ostatnią sobotę listopada w ZSZOI w Bogatyni odbył się Mikołajkowy Turniej w halową Piłkę Nożną dla chłopców ze szkół podstawowych klas V i VI.

Organizatorami Turnieju byli: Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni oraz Miejski Klub Sportowy „Granica Bogatynia”. Szkoły utworzyły 10-osobowe

drużyny, które stoczyły zacięty bój o puchary dla szkół i ciekawe nagrody. Bezkonkurencyjna okazała się drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Bogatyni,



ni. Drugie miejsce na podium wywalczyła drużyna z Opolna Zdr., natomiast trzecie uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5.

Frekwencja dopisała, nie zawiedli nas również nasi sąsiedzi z Czech, którzy zajęli 4. miejsce, a bramkarz David Richter okazał się być najlepszy w całym Turnieju. Niewiele gorzej od nich wypadła drużyna z SP1, a zaraz za nimi Szkoła Podstawowa z Działoszyna. Tytuł Króla Strzelców przypadł w tym roku Ernestowi Słupskiemu. Dziękujemy wszystkim zawodnikom oraz kibicom za miłą atmosferę. Podziękowania należą się również wszystkim osobom, bez których tegoroczny turniej nie miałaby tak profesjonalnej oprawy. Zapraszamy za rok.

Zacięta rywalizacja

Mistrzostwa wyciskania

W sobotę 23. listopada odbyły się Mistrzostwa w Wyciskaniu Własnego Ciężaru Ciała oraz w Podciąganiu na Drążku. Organizatorem tegorocznych zawodów był Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni, Fitness Studio Fit&GymII oraz Stowarzyszenie Sportowe Gladiator.

W zmaganiach wystartowało łącznie 44 zawodników. Rywalizację w podciąganiu na drążku przeprowadzono w dwóch kategoriach: Kobiety (Open) i Mężczyźni (Open). Wśród Pań najlepiej zaprezentowała się Kornelia Rzeźnik. Wśród Panów zwyciężył uzyskując 25 powtórzeń Radosław Legeżyński, aczkolwiek najwię-

cej razy podciągnął się, startujący poza konkursem, dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji Konrad Wysocki (26 powtórzeń). W wyciskaniu własnego ciężaru ciała przeprowadzono rywalizację w siedmiu kategoriach wiekowych: najlepszym Młodzikiem okazał się Radosław Popławski, wśród Juniorów triumfował Daniel Pi-

kulski, najsilniejszym Seniorem został Bartosz Kowalski. Największą liczbę powtórzeń w kategorii Weteranów uzyskał Mirosław Kurczyk, a najlepszym Oldbojem został Jerzy Kozakowski. W kategorii Pań pierwsze miejsce zajęła Kornelia Rzeźnik, a wśród zawodników niepełnosprawnych najlepszy okazał się Daniel Barczak. Zwycięzcy poszczególnych kategorii otrzymali pamiątkowe dyplomy, puchary oraz nagrody rzeczowe. Organizatorzy tegorocznych mistrzostw dziękują Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia Panu Andrzejowi Grzmielewiczowi za pomoc w organizacji zawodów. Podziękowania kierują także do firmy Eltur-Serwis sp. z o.o., Bogatyńskich Wodociągów i Oczyszczalni S.A., firmy Euro-Kedas, ELEKTRTO SPAL, a także Solarium przy ulicy Daszyńskiego.



Mistrzostwa miasta

Turniej szachowy

23 listopada zakończył się cykl rozgrywek szachowych Grand Prix – XII Mistrzostwa Miasta i Gminy Bogatynia. Aż 91 zawodników miało okazję rywalizować o zaszczytny tytuł Mistrza Bogatyni. Rozegrano 6 turniejów od marca do listopada 2013 roku. Do końcowej klasyfikacji wzięto pod uwagę wyniki z 5 najlepszych zawodów.

Wyniki w poszczególnych kategoriach:

Grupa A 1 miejsce – Grześków Adrian 29,5 pkt.

- 2 miejsce – Domusa Mateusz 26,5 pkt.
- 3 miejsce – Morawski Kaziemierz 24,5 pkt.
- 4 miejsce – Nowak Jakub 22,5 pkt.
- 5 miejsce – Adaszewski Paweł 21,5 pkt.
- 6 miejsce – Konina Jakub 20,5 pkt.

Grupa B

- 1 miejsce – Jurczak Katarzyna 20,5 pkt.
- 2 miejsce – Piotrowski Adrian 20,0 pkt.
- 3 miejsce – Wawryczuk Jakub 19,5 pkt.
- 4 miejsce – Czarniecka Natalia 19,0 pkt.

- 5 miejsce – Janik Szymon 17,5 pkt.
- 6 miejsce – Bojarun Damian 14 pkt.

Zwycięzcy w grupie A otrzymali pamiątkowe statuetki i nagrody pieniężne. Juniorzy z grupy B otrzymali statuetki oraz nagrody rzeczowe. Zawody zorganizował Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni. Sędziował Waldemar Gałazewski. Organizatorzy gorąco zapraszają wszystkich szachistów na Turniej Szachowy „U Styku 3 Granic” w terminie 28 – 30 grudnia 2013, który rozegrany zostanie w Szkole Podstawowej Nr 3 w Bogatyni. Turniej jest zgłoszony do FIDE i można będzie zdobyć kategorie szachowe.



Niezapomnianych chwil
spędzonych bez pośpiechu, trosk i zmartwień.
By radość i cudowna atmosfera Świąt Bożego Narodzenia
kwitła przez cały Nowy Rok.
Życzymy, aby był to Rok obfity w szczęście.
By dostrzegł wszelkie marzenia,
przynosząc satysfakcję z ich nieustannej realizacji.

Marta Cholewińska Dyrektor Bogatyńskiego Ośrodka Kultury wraz z Pracownikami

Zawody w Futbolu Stołowym

W piątek 13. grudnia rozegrane zostały zawody w Futbolu Stołowym. Organizatorem turnieju był Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni, Stowarzyszenie Gladiator oraz Fitness Studio „Fit&Gym II”. Do rozgrywek przystąpiła rekordowa liczba 40 dwuosobowych drużyn.

Mecze rozgrywano systemem pucharowym, a następnie w 4 grupach każdy z każdym. Do ścisłego finału zakwalifikowały się 4 zespoły. Po peł-

nym emocjach spotkaniach cały Mikołajkowy Turniej w Futbolu Stołowym wygrała drużyna „Mariusz i Krzysiek”, drugie miejsce zajęła ekipa „Szw-

gry Team”, trzecie „Deszczu i Szajer”, a na czwartej pozycji uplasowała się drużyna „Big Team”. Za pomoc w zorganizowaniu turnieju organizatorzy pragną podziękować Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia Panu Andrzejowi Grzmielewiczowi. Podziękowania kierujemy także do firmy Eltur-Serwis sp. z o.o., Bogatyńskich Wodociągów i Oczyszczalni SA, Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, firmy Euro-Kedas, Solarium z ul. Daszyńskiego, a także Restauracji „Jan Golonka” oraz do firmy Elektro-Spal i Minimarket Dino wraz z firmą transportową Aspak. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za udział w Mikołajkowym Turnieju Futbolu Stołowego i zapraszamy na kolejne rozgrywki popularnych „Piłkarzyków”.



Fot. Mariusz Krawczyk

Kurs samoobrony dla kobiet

W dniach 7-8 grudnia na hali sportowej Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni odbył się Kurs Samoobrony dla Kobiety. Inicjatorem był Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Klub Sportowy GROM Bogatynia zaś honorowym patronat nad imprezą objął Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Pan Andrzej Grzmielewicz.



Fot. KS Grom Bogatynia

Grupa Pań przez dwa dni poznawała podstawowe techniki samoobrony, ćwiczyła uderzenia i kopnięcia, a dzięki nieskomplikowanym, ale efektywnym ćwiczeniom podniosła ogólną sprawność fizyczną. Doświadczony instruktor Taekwondo, Paweł Darlak, uczył

unikania sytuacji i miejsc mogących stanowić potencjalne zagrożenie.

Kurs przebiegł w bardzo miłej atmosferze, Paniom dopisywał humor a na zakończenie wszystkie uczestniczki otrzymały pamiątkowe dyplomy oraz drobne upominki.

Mistrzostwa w Pływaniu Amatorów

W środę 11 grudnia br. na miejskiej pływalni w ZSOI przy ul. Wyczółkowskiego 42a w Bogatyni, rozegrane zostały zawody w pływaniu dla dorosłych. Zawodnicy startowali w kategoriach do 30 roku życia i powyżej. Dodatkowo mieli do wyboru poszczególne style w których mogli sprawdzić swoje możliwości - dowolny, grzbiet i klasyczny.

Celem zawodów była popularyzacja sportu pływackiego wśród dzieci i młodzieży, propagowanie pływania jako dyscypliny wpływającej na

wszechstronny rozwój zdolności ruchowych dzieci i młodzieży oraz zapoznanie najmłodszych adeptów sportu pływackiego z atmosferą za-

wodów pływackich. Wyniki przedstawiają się następująco:

Powyżej 30 roku życia kobiety styl dowolny

- Agnieszka Pedroso - 38,31
- Małgorzata Peremicka - 39,41
- Do 30 roku życia mężczyźni styl dowolny
- Zbigniew Komułka - 31,22
- Marcin Banaszuk - 32,13



Fot. Kuba Konwent

• Konrad Sirodowicz - 46,22
Powyżej 30 roku życia mężczyźni styl dowolny

- Piotr Romańczuk - 28,55
- Paweł Szczotka - 33,12
- Enryko Rajski - 34,32
- Maciej Jaunch - 35,11
- Krzysztof Cisek - 39,23
- Andrzej Daszyński - 39,24

Powyżej 30 roku życia kobiety styl grzbietowy

- Agnieszka Pedroso - 46,43
- Małgorzata Peremicka - 47,50

Do 30 roku życia mężczyźni styl grzbietowy

- Zbigniew Komułka - 45,33
- Konrad Sidorowicz - 1:06,59

Powyżej 30 roku życia styl grzbietowy

- Piotr Romańczuk - 39,74
- Maciej Jaunch - 41,95
- Paweł Szczotka - 44,96

• Krzysztof Cisek - 48,19
• Andrzej Daszyński - 48,46
• Enryko Rajski - 48,65

Powyżej 30 roku życia kobiety styl klasyczny

- Agnieszka Pedroso - 46,98
- Małgorzata Peremicka 47,13

Do 30 roku życia mężczyźni styl klasyczny

- Marcin Banaszuk - 43,73
- Zbigniew Komułka - 45,03

Powyżej 30 roku życia mężczyźni styl klasyczny

- Piotr Romańczuk - 42,43
- Paweł Szczotka - 43,27
- Enryko Rajski - 43,69
- Maciej Jaunch - 46,77
- Andrzej Daszyński - 58,20
- Krzysztof Cisek - 59,98

Wszystkim uczestnikom dziękujemy za dobrą zabawę oraz udział w mistrzostwach.



Fot. Kuba Konwent

Podsumowanie sezonu

Rok 2013 był bardzo trudnym rokiem dla działaczy, trenerów i zawodników MKS Granicy Bogatynia. Dlatego należą się słowa pochwały tym wszystkim, którzy poprzez swoją postawę oraz wytrwałą pracę mieli wpływ na osiągnięcie bardzo dobrych wyników na półmetku rozgrywek 2013/14.

Mimo absencji kilku zawodników z pierwszego zespołu, ze względu na liczne kontuzje oraz zmianę barw klubowych z podniesionym czołem możemy powiedzieć, że poprzez wzajemną dobrą współpracę osiągnęliśmy zamierzone cele sportowe z których możemy być dumni. Nasi zawodnicy w 2013 roku w ramach rozgrywek DZPN Wrocław i OZPN Jelenia Góra rozegrali w rundzie wiosna - jesień 116 meczy, a w rundzie jesiennej 2013 roku nasze zespoły uzyskały następujące wyniki:

Najmłodsi zawodnicy MKS Granicy Bogatynia tj. Żaki oraz Orliki w ramach rozgrywek OZPN Jelenia Góra w rundzie jesiennej 2013 roku wystąpili w 7 turniejach zajmując w nich czołowe miejsca. Natomiast około 30 „Młodzików” i Trampkarzy w miesiącu lipcu przebywało w pięknym ośrodku sportowym w Żaganie na 7 dniowym obozie kondycyjnym.

MKS Granica Bogatynia od stycznia do grudnia zorganizowała samodzielnie jako klub 9 turniejów dla Żaków, Orlików, Młodzików oraz dwa turnieje wspólnie z OSiR Bogatynia. Celem wszystkich imprez była popularyzacja piłki nożnej wśród dzieci i młodzieży oraz zachęcenie ich do uprawiania zdrowego stylu życia poprzez sport. Oprócz meczy przeprowadzone zostały również dla wszystkich uczestników konkurencje sprawnościowe, takie jak: piłkarski slalom, piłkarski tor przeszkód, strzały na bramkę, żonglerka piłką nożną, quiz wiedzy o piłce nożnej.

Zawodnicy naszego klubu w 2013 roku w ramach wspól-

pracy MKS Granicy Bogatynia z innymi klubami i stowarzyszeniami na zaproszenie organizatorów innych klubów, wzięli udział w 39 turniejach zorganizowanych w kraju i za granicą. Mielśmy okazję zaprezentować się, jako klub oraz reprezentować nasze miasto oraz Gminę Bogatynia w takich miastach jak: Praga, Liberec, Frydlant, Straż pod Ralskiem, Zittau, Gorlitz, Bolesławiec, Lubań, Lubin, Jelenia Góra, Mirsk, Gromadka, Zgorzelec.

W imieniu własnym jak i Prezesów klubu MKS Granica Bogatynia - Jacka Panfila oraz Ryszarda Szostaka chcemy gorąco podziękować wszystkim zawodnikom, trenerom za uzyskane wyniki sportowe oraz Burmistrzowi MiG Bogatynia Andrzejowi Grzmielewiczowi, Sekretarzowi Gminy - Danielowi Frycowi, Dyrektorowi OSiR Konradowi Wysockiemu jak również Romanowi Gierdysowi, Andrzejowi Rogojszy, Kazimierzowi Turyńskiemu, Ryszardowi Szwalko, sędziemu piłki nożnej - Franciszkowi Chyle, rodzicom naszych pociech oraz pozostałym wolontariuszom, którzy poprzez swój wkład pracy przyczynili się w znacznym stopniu do osiągniętych dobrych wyników przez nasz klub.

Gorące podziękowanie składamy również redaktorom i kamerzystom TV Bogatynia, redaktorom z ArtRadia, www.bogatynia.info, www.bogatynia.pl za informowanie naszych mieszkańców o zwycięstwach i porażkach naszego klubu. Dziękujemy kibicom za doping. Również gorące i serdeczne podziękowania przesyłamy wszyst-

wyniki seniorów w sezonie - jesień 2013

mecze	punkty	zwycięstwa	remisy	przegrane	miejsce	bramki
17	22	6	4	7	9	27-23

Puchar Polski

2	-----	2	-----	-----	-----	16 - 2
---	-------	---	-------	-------	-------	--------

W tym miejscu wypada przypomnieć, że I zespół MKS Granicy Bogatynia już trzeci sezon występuje w IV lidze dolnośląskiej.

wyniki seniorów w sezonie 2011/2012

mecze	punkty	zwycięstwa	remisy	przegrane	miejsce	bramki
30	42	11	9	11	7	41-46

wyniki seniorów w sezonie 2012/2013

mecze	punkty	zwycięstwa	remisy	przegrane	miejsce	bramki
30	43	12	7	10	7	54-44

wyniki juniorów w sezonie - jesień 2013

mecze	punkty	zwycięstwa	remisy	przegrane	miejsce	bramki
10	15	5	-----	5	7	23-13

wyniki trampkarzy w sezonie - jesień 2013

mecze	punkty	zwycięstwa	remisy	przegrane	miejsce	bramki
11	21	7	-----	4	5	13-10

wyniki młodzików w sezonie - jesień 2013

mecze	punkty	zwycięstwa	remisy	przegrane	miejsce	bramki
11	24	8	-----	3	2	46-13

kim sponsorom, bez których nie moglibyśmy osiągać sukcesów w mijającym roku. Dziękujemy!

Szanowni i drodzy Państwo z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia jako Zarząd MKS Granicy Bogatynia chcemy złożyć wszystkim trenerom, zawodnikom, działaczom oraz ich rodzinom z terenu naszego powiatu, najgorętsze płynące z serca życzenia szczęścia, zdrowia, miłości, radości i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym jak i zawodowym.

Niech nadchodzący Nowy Rok przyniesie zawodnikom MKS Granicy Bogatynia jak i pozostałym sportowcom naszego powiatu same zwycięstwa, dużo medali, a co za tym idzie jeszcze lepszych wyników sportowych, które osiągnęliście w 2013 roku. Tego wszystkiego szczerze życzymy Wam w nadchodzącym 2014 roku. Do siego Roku.

Konsultant ds. sportu i me-
diów: Andrzej Lipko



Fot. MKS Granica Bogatynia



Fot. MKS Granica Bogatynia



Fot. MKS Granica Bogatynia



Fot. MKS Granica Bogatynia

Odpady komunalne – zakres obowiązków

Temat zagospodarowywania odpadów komunalnych jest nadal gorący. Ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach nakłada przede wszystkim obowiązki związane z gospodarowaniem odpadami komunalnymi na gminy. Przejęły one tzw. "władstwo" nad odpadami komunalnymi obejmując wszystkich mieszkańców, w naszej gminie również tereny niezamieszkałe.

Wielokrotnie, chociażby na łamach gazety bogatynskiej omawialiśmy obowiązki, jakie nakłada znowelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Warto przypomnieć co należy do obowiązków gminy:

1. Objęcie wszystkich właścicieli nieruchomości na terenie gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi.
2. Nadzorowanie gospodarowania odpadami komunalnymi, w tym realizacji zadań powierzonych podmiotom odbierającym odpady.
3. Ustanowienie selektywnej zbiórki odpadów komunalnych obejmującej co najmniej frakcje odpadów: papieru, metalu, tworzywa sztucznego, szkła i opakowań wielomateriałowych, odpady ulegające biodegradacji.
4. Utworzenie punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych w sposób zapewniający łatwy dostęp dla wszystkich mieszkańców.
5. Zapewnienie osiągnięcia odpowiedniego poziomu odzysku i recyklingu odpadu tj.:

- osiągnąć do dnia 31 grudnia 2020 r.
- poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia następujących frakcji odpadów komunalnych: papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła w wysokości co najmniej 50% wagi (całkowitej masy odpadów komunalnych przekazywanych do składowania w stosunku do masy tych odpadów wytworzonych w 1995 r.),
- poziom przygotowania do ponownego użycia i odzysku odpadów budowlanych i rozbiórkowych w wysokości co najmniej 70% wagi (całkowitej masy odpadów komunalnych przekazywanych do składowania w stosunku do masy tych odpadów wytworzonych w 1995 r.)
- Ograniczyć masę odpadów komunalnych ulegających biodegradacji:
 - do dnia 16 lipca 2013 r. - do nie więcej niż 50% oraz do dnia 16 lipca 2020 r. - do nie więcej niż 35% wagi (całkowitej masy odpadów komunalnych, przekazywanych do składowania, w stosunku do masy tych odpadów wytworzonych w 1995 r.)

dów komunalnych, przekazywanych do składowania, w stosunku do masy tych odpadów wytworzonych w 1995 r.

6. Prowadzenie działań informacyjnych i edukacyjnych w zakresie prawidłowego gospodarowania odpadami komunalnymi, w szczególności dotyczących selekcji odpadów,
7. Zapewnienie budowy, utrzymania i eksploatacji własnych lub wspólnych z innymi gminami RIPOK,
8. Zawarcia umowy z firmą wybraną w drodze przetargu oraz kontrola jej wykonania:
 - prowadzenie rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania,
 - wykonanie sprawozdań.
9. przyjęcie regulaminu utrzymania czystości i porządku w gminach oraz obligatoryjnych uchwał dot. gospodarki odpadami komunalnymi.

W dniu 28 grudnia 2012 roku Rada Gminy i Miasta Bogatynia przyjęła uchwały wprowadzające nowy system gospodarowania odpadami komunalnymi w naszej gminie.

30 października 2013 roku została podpisana umowa na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych z terenu gminy i miasta Bogatynia, wraz z utworzeniem i prowadzeniem PSZOK-a z podmiotem wybranym w drodze przetargu nieograniczonego - Gminnym Przedsiębiorstwem Oczyszczania z siedzibą w Bogatyni do 31.12.2014 roku. Zmienił

Obowiązki właściciela nieruchomości

Wprowadzenie nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi wiąże się z dodatkowymi obowiązkami właściciela nieruchomości, dzierżawcy, najemcy, zarządcy - którzy powinni:

- gromadzić odpady komunalne zgodnie z podaną deklaracją wraz z uiszczeniem opłat za odbiór i zagospodarowanie odpadów na konto gminy,
- wyposażyć nieruchomości w pojemniki służące do zbierania odpadów komunalnych oraz utrzymania ich w odpowiednim stanie sanitarnym i technicznym, w przypadku pojawienia się insektów w miejscu ustawienia pojemników - również dezynfekcję tych stanowisk. Pojemniki muszą spełniać wymagania określone w ustawie o systemie zgodności lub wymagania polskich norm oraz przystosowane do opróżniania przez pojazdy specjalistyczne przedsiębiorstwa odbierającego odpady,
- zapewnić pracownikom firmy odbierającej odpady dostęp do pojemników w sposób umożliwiający ich opróżnienie,
- wystawić pojemniki w dniu wywozu, w terminach zgodnych z harmonogramem odbioru odpadów,
- umieszczać pojemniki, kontenery lub worki do zbierania odpadów w wydzielonych miejscach na terenie nieruchomości, przystosowanych do tego celu zgodnie z przepisami tj. pojemniki ustawiać w miejscu wyodrębnionym, dostępnym bez konieczności otwierania wejścia na teren nieruchomości. W przypadku braku takiej możliwości, pojemniki należy wystawić w dniu odbioru odpadów na chodnik lub drogę przed wejściem na teren posesji lub udostępnić w sposób uzgodniony z wykonawcą. W przypadku braku możliwości ustawienia pojemników na własnej posesji dopuszcza się ustawienie pojemników na terenie sąsiedniej nieruchomości pod warunkiem posiadania tytułu prawnego do dysponowania terenem na ten cel,
- ustawić worki do selektywnego zbierania odpadów w miejscu lokalizacji pojemników wyłącznie w dniu wskazanym w harmonogramie odbioru danego rodzaju odpadów,
- porządkować teren wokół pojemników, w szczególności poprzez usuwanie z otoczenia pojemnika odpadów, które z niego wypadły lub nie zostały wrzucone do pojemnika,

W przypadku przekroczenia ilości zmieszanych odpadów właściciel na której powstają odpady ponosi koszt ich odbioru wg cennika odbioru.



Publikacja dofinansowana ze środków
Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
we Wrocławiu

Obowiązki Gminnego Przedsiębiorstwa Oczyszczania:

- Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych, niezamieszkałych i częściowo zamieszkałych,
- Odbiór z terenu nieruchomości odpadów wielkogabarytowych i odpadów w postaci zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego,
- Utworzenie i wyposażenie ogólnodostępnych punktów do selektywnej zbiórki opakowań szklanych,
- Odbiór i zagospodarowanie odpadów zebranych w czasie „Akcji Sprzątania Świata” oraz „Światowego dnia Ziemi”,
- Utworzenie i obsługa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (tzw. PSZOK),
- Odbiór i zagospodarowanie odpadów zebranych w czasie „Akcji Sprzątania Świata” oraz „Światowego dnia Ziemi” w terminie uzgodnionym z Zamawiającym,
- Wykonanie usług dodatkowych, tj.: odbiór odpadów komunalnych niesegregowanych w ilości przekraczającej ilość (podaną w deklaracji) oraz odbiór odpadów budowlanych i rozbiórkowych w ilości przekraczającej ilość przyjmowaną w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (tj. PSZOK) według cennika obowiązującego u Wykonawcy. Usługą dodatkową objęte jest również mycie i dezynfekcja pojemników/kontenerów na odpady oraz wyposażenie nieruchomości w pojemniki, kontenery w formie dzierżawy lub innej formie - na wniosek właściciela, wg cennika Wykonawcy.

się model gospodarki odpadami komunalnymi oraz zwiększyły się obowiązki każdego z nas. Często mówi się o rewolucji śmieciowej, jednakże żeby rewolucja się powiodła niezbędne jest zaangażowanie wszystkich mieszkańców.

Nowe zadanie dla wszystkich gmin w naszym kraju związane jest z wieloma działaniami, polegającymi na wprowadzeniu nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi, które wymaga konieczności ciągłego monitorowania, dopracowywania oraz modyfikowania zasad systemu.

Jednakże zmiana mechanizmów oraz świadomości ekologicznej jest kluczowa i konieczna w celu przebudowy systemu i uzyskania zamierzonych efektów. Budowa nowego systemu wymaga wysiłku wszystkich. Potrzebny jest zbiorowy wysiłek: instytucji państwowych, samorządowych, przedsiębiorców i... każdego z nas.

dr inż. Jolanta Nietrzeba-
Marcinonis Wydział Ochrony
Środowiska i Zagospodarowania
Przestrzennego



3U - Unikaj, Użyj, Utylizuj!

Ortograficzna podróż

W sobotę 23 listopada 2013 r. w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbyło się V Bogatyńskie Dyktando dla Dorosłych o Złoty Kałamarz Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia.

Dyktando nosiło tytuł „Ortograficzna podróż z Julianem Tuwimem”. Tekst dyktanda przygotowała Pani Wanda Trojanowska. Głównym celem, jaki przyświecał organizatorom konkursu to zabawa z językiem polskim. Wiele emocji wzbudzały wyrazy będące nazwami ptaków: ostrzygojad i szczudłaki, wydrzyki i nurniki, pokrzewka i trzmiełojad, bialo-czarno-popielata białorzytka, dzierzba rudogłowa i burzyk żółtodzioby. Nad poprawnym przebiegiem konkursu czuwała komisja w składzie: Grażyna Szarawara, Ewa Tęcza, Jadwiga Wagner, Marta Brożyna, Dorota Stachyra, Sylwia Sułkowska, Monika Kuczaj, Małgorzata Hacia, Anna Brożek, Grażyna

Kołodziejczuk, Magdalena Wyszynska i Elżbieta Brożek - Przewodnicząca Komisji. W konkursie wzięło udział 57 osób. Mistrzem Ortografii 2013 został i otrzymał Złoty Kałamarz - Remigiusz Miaskiewicz, I Wicemistrzem została i otrzymała Srebrny Kałamarz Agata Biernacka, II Wicemistrzem został i Brązowy Kałamarz otrzymał Krzysztof Bieńkowski. Ponadto komisja konkursowa wyróżniła 7 osób. W gronie wyróżnionych znaleźli się: Iwona Gorczyńska, Marta Wyszynska, Dorota Bojakowska, Konstanty Ślęzak, Jerzy Stachyra, Ewa Tomala, Jadwiga Bystrykowska. Gratulujemy gorąco!

Zwycięzcy i wyróżnieni otrzymali słowniki frazeolo-

giczne języka polskiego. Również wśród pozostałych uczestników zostały rozlosowane nagrody. Wszyscy otrzymali okolicznościowe dyplomy. Imprezę uświetniły występy zespołów: Jamajka - pod kierunkiem Pani Bożeny Mazowieckiej z Bogatyńskiego Ośrodka Kultury - Dom Kultury w Zatoniu, Niepubliczna Szkoła Muzyczna w Bogatyni, Wanda Częścik (akordeon) - z Klubu Nauczycielskiego, Bogatynianki - zespół wokalny z Domu Dziennego Pobytu dla Osób Niepełnosprawnych i Seniorów, pod kierunkiem Pani Janiny Błońskiej. Pomysłodawcą i organizatorem konkursu był Klub Nauczycielski w Bogatyni we współpracy z Bogatyńskim Ośrodkiem Kultury.

Sponsorzy nagród: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia, Stowarzyszenie Silne Kobiety Bogatyni, Bank Zachodni WBK oddział w Bogatyni, Związek Zawodowy „Kadra” przy KWB Turów, Międzyzakładowy Związek Zawodowy Pracowników Ruchu Ciągłego Elektrowni Turów, pani Halina Sadulska, EkoPower Piotr Onak i Klub Nauczycielski. Dziękujemy pięknie!



Laureaci dyktanda.

FOT. BOK

VII Festiwal Piosenki Dziecięcej

Jesienny Liść

W czwartek, 14 listopada 2013 r. w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się VII Festiwal Piosenki Dziecięcej „Jesienny Liść”.

W Festiwalu wzięło udział ponad 160 uczestników z przedszkoli, oddziałów przedszkolnych oraz szkół z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Dzieci zaśpiewały piosenki tematyczne związane z jesienią. Usłyszeliśmy utwory pełne uśmiechu i jesiennych promieni słonecznych, które przypomniały publiczności zgromadzonej w Bogatyńskim Ośro-

dku Kultury, że wkroczyliśmy w piękną i kolorową porę roku. „Jesienny Liść” miał charakter przeglądu, dlatego też występy nie podlegały ocenie jury. Każdy z uczestników festiwalu wraz z opiekunami, oprócz miłej zabawy, otrzymali okolicznościowy dyplom oraz słodki upominek, natomiast każda instytucja pamiątkową statuetkę. Do zobaczenia jesienią za rok!



Fragment występu.

FOT. BOK

Spotkanie ze Świętym Mikołajem i magią Krainy Lodu

Mikołajki w BOK

W czwartek, 6 grudnia o godz. 16.00 w Bogatyńskim Ośrodku Kultury na Najmłodszych Mieszkańców czekała wspaniała niespodzianka! Święty Mikołaj, świąteczna sala zabaw oraz filmowa „Kraina Lodu”!

Przed seansem filmowym, od godz. 14.30 wszystkie dzieci przed Bogatyńskim Ośrodkiem Kultury witał radosny Święty Mikołaj i dwie niezwykle Śnieżynki, które przy akompaniamencie świątecznej muzyki i w towarzystwie grudniowej aury wywoływały uśmiech i radość na twarzach najmłodszych.

Bajka, która rozpoczęła się o godz. 16.00, to specjalny, mikołajkowy prezent dla dzieci. Obejrzały one magiczną historię Anny, wyruszającej na wielką wyprawę, by odnaleźć swoją siostrę Elbę. W wyprawie bohaterce towarzyszył przyjaciel Krzysztof, lojalny renifer Sven oraz wesoły bałwanek Olaf.

Po filmie, uśmiechnięte i pełne radości dzieci wycho-



22. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Już za chwilę Orkiestra

Uprzejmie informujemy, że w Bogatyńskim Ośrodku Kultury utworzony został Sztab 22. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, który, działając we własnym imieniu na rzecz Fundacji, zorganizuje i przeprowadzi publiczną zbiórkę pieniędzy w dniu 12 stycznia 2014 r. oraz imprezy zamknięte jej towarzyszące w okresie od 15 grudnia 2013 r. do 12 stycznia 2014 r.

W dniu 16 października 2013 roku Fundacja Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy ogłosiła hasło i temat 22. Finału: „Na Ratunek”. Zebrane środki przeznaczone będą na zakup specjalistycznego sprzętu dla dziecięcej medycyny ratunkowej i godnej opieki medycznej Seniorów. Zebrane podczas Finału pieniądze wykorzystane zostaną zgodnie z powyższym tematem. Ponadto Fundacja WOŚP nadal podtrzymuje finansowanie ogólnonarodowych programów medycznych: leczenie retinopatii, wspomaganie oddechu u wcześniaków, badania przesiewowe słuchu, wczesna onko-

logia dziecięca, zakup pomp insuliny dla kobiet w ciąży, program edukacyjny „Ratujemy i Uczymy Ratować” oraz szkolenia Pokojowego Patrolu w zakresie pierwszej pomocy. Nawiązując do powyższego zwracamy się z serdeczną prośbą o finansowe bądź rzeczowe wsparcie naszych działań. Nie sposób opisać słowami, jak bardzo cenimy sobie Państwa zaangażowanie, bo przecież Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy to właśnie Państwo, ludzie wrażliwi, życzliwi, o gorących sercach i pełni dobrej woli niesienia pomocy tym, którzy jej potrzebują. Już dziś dziękujemy! Do zobaczenia!

filmie wszystkie dzieci udały się do sali tanecznej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, gdzie została przygotowana „Świąteczna sala zabaw”, w której wszyscy mogli przygotować bombki na choinkę, własnoręcznie przyozdobić papierowego Mikołaja, łowić „świąteczne rybki”, czy też zasmakować pyszności przy fontannie czekoladowej.

Kino Kadr 3D zaprasza wszystkie dzieci już od 21 grudnia na kolejną świąteczną bajkę „Ratujmy Mikołaja”! Do zobaczenia w Kinie Kadr 3D! Wesołych i radosnych Świąt!



Każde dziecko otrzymało balon oraz słodki upominek.

FOT. KRZYSZTOF KASPIŹYK



Moc jest z nami

II Maraton Filmowy „Star Wars” w BOK

29 listopada 2013 r. już po raz drugi mogliśmy przeżyć kosmiczną podróż do miejsca, gdzie dobro ze złem toczy odwieczną walkę. Przez ponad 420 minut prawie 400 osób, otoczonych jasną stroną mocy Kina Kadr 3D, zostało przeniesionych w odległą przyszłość dzięki Stowarzyszeniu Miłośników Fantastyki Futura oraz Bogatyńskiemu Ośrodkowi Kultury.

Dla wszystkich maratończyków Star Wars, którzy wybrali się w długą podróż, słodki przystanek w kantine podczas przerw pozwolił skutecznie zregenerować siły na dalszą wyprawę w kolejnych epizodach Gwiezdnych Wojen. Każ-

dy podróżnik mógł zasmakować wielu międzygalaktycznych przysmaków, które były serwowane przez istoty z międzyplanetarnego imperium. Podczas obchodów II Mara-

tonu Filmowego Star Wars do Kina Kadr 3D przylecieli również delegaci z odległej galaktyki. Ich przybycie było wielkim zaskoczeniem dla widzów i w mgnieniu oka zostali oni otoczeni przez swych wiernych fanów. Największym powodzeniem cieszył się Lord Vader, Król Sithów, Luke Skywalker oraz Amidala. Po wykonaniu setek zdjęć i rozdaniu takiej samej ilości autografów, razem z widzami, delegatura udała się do sali widowiskowej, aby zobaczyć kolejny rozdział w historii kosmicznych starć dobra i zła - tym razem odegrany na oczach wszystkich widzów! Walka Obi Wana i Anakina o serce Padme przepełniona była humorem i zaskakującymi zwrotami akcji. Całej walce bacznie przyglądała się Pani imperator Beata Bystrykowska,



która była reżyserem sceny teatralnej. Najwyższa Kosmiczna Rada Planetarna przygotowała również dla maratończyków konkursy z iście kosmicznymi nagrodami. Radę ucieszył fakt, iż grono osób startujących w konkursie na najlepszego z bohaterów Star Wars, cieszy się co roku coraz większą popularnością, a nawet najtrudniejsze pytania w quizie wiedzy o gwiazdnej flocie nie stanowią

dla uczestników żadnego problemu.

II Maraton Filmowy Star Wars odniósł wielki sukces, o którym mówi się w całym wszechświecie. Zabawa była na najwyższym poziomie i już dziś zapraszamy na kolejne Maratony Filmowe organizowane przez Stowarzyszenie Miłośników Fantastyki Futura oraz Bogatyński Ośrodek Kultury. Niech Moc będzie z Wami!

Podsumowanie sezonu crossowego

III Międzynarodowe Forum Motocyklowe

Były podziękowania i gratulacje, nie zabrakło konkursów i wspólnej zabawy. 6 grudnia br. Bogatyński Klub Motorowy „CROSS” zorganizował III Międzynarodowe Forum Motocyklowe, które odbyło się w Multifunkcyjnym Centrum Trójstyku.

W spotkaniu uczestniczyli miłośnicy sportów motocyklowych, przedstawiciele władz samorządowych, zaprzyjaźnione osoby z Czech i Niemiec, a także osoby, które na co dzień współpracują z klubem.

Forum było doskonałą okazją do podsumowania sezonu oraz złożenia podziękowań i wręczenia drobnych upominków wyróżniającym się zawodnikom. Szczególnie podziękowano osobom zaangażowanym

w rozwój sportów motocyklowych.

Klub Motorowy jest jednym z prężnie działających klubów na naszym terenie. Corocznie organizowane przez klub imprezy cieszą się dużą popularnością i przyciągają mieszkańców Bogatyni.



Książka Ryszarda Zawadzkiego

20 listopada 2013 r. w Bibliotece Publicznej w Bogatyni odbyło się spotkanie autorskie z Ryszardem Zawadzkiem - historykiem i regionalistą z wykształcenia i zamiłowania. Licznie zebranych w Czytelni gości powitał dyrektor placówki - Adam Balcer. Okazją do spotkania była promocja nowej książki „Królewska Dolina, górnoluzyczne ścieżki, Działoszyn”, opisującej życie ludzi zamieszkujących tytułową wieś oraz jej okolice w dawnych czasach.

Przybyli goście zapoznali się z historią, zabytkami i obyczajami mieszkańców „Królewskiej Doliny”, przedstawionymi w formie prezentacji medial-

nej, uzupełnianej obszernym komentarzem prowadzącego. Autor spotkania zaprezentował również wiele archiwalnych zdjęć, niezamieszczonych

w publikacji. W barwny sposób przybliżył historię Działoszy na i okolicznych miejscowości, poczynając od 1280 roku, kiedy to po raz pierwszy została ona wymieniona w kronikach Friedricha Oswalda Sperrhakena. Ryszard Zawadzki przedstawił sylwetki ciekawych ludzi zamieszkujących opisywane tereny - m.in. malarza Paula Hoffmanna oraz karczmarza Paula Lehmana. Podczas spotkania wywiązała się żywa dyskusja na temat ochrony zabytków znajdujących się w naszym regionie. Czytelnicy mieli możliwość nabycia książki z autografem, a chętni mieli możliwość zrobienia pamiątkowego zdjęcia z jej autorem. Promowaną podczas spotkania publikację można jeszcze nabyć w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy w Bogatyni. Serdecznie zapraszamy zainteresowanych.



Fot. Biblioteka Publiczna Bogatynia

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Bogatyni bierze udział w programie

Fundacja Orange

Akademia Orange dla bibliotek

Akademia Orange fundatorem Internetu w Bibliotece w Bogatyni oraz na Filiach w 2013 roku

Akademia Orange



Odległa podróż uczniów

Kosmiczne hobby

„Kosmos na dłoni” to tytuł prezentacji przygotowanej w dniach od 18 – 20 listopada br. w ramach zajęć szkolnych, przez uczniów klasy II d Szkoły Podstawowej nr 3 im. Kornela Makuszyńskiego.

Podczas zajęć lekcyjnych dzieci prezentowały swoje prace w postaci przestrzennej instalacji Układu Słonecznego. Własnoręcznie pomalowały planety i Słońce, a także stworzyły model teleskopu Hubble’a. Układ Słoneczny wykonany przez uczniów tworzył wrażenie 3D. Dzieci przygotowały tematyczne plakaty oraz czytały informację o planetach. Odległa podróż w kosmos pozwoliła dzieciom bliżej poznać planety oraz zrozumieć wiele „kosmicznych” pojęć.

Niezwykle ciekawe zajęcia astronomiczne były okazją do

poszerzenia wiedzy i przeniesienia się w cudowną podróż w świat ciał niebieskich. Młodzi astronomowie z entuzjazmem reagowali na przedstawiane wiadomości. Taka forma prowadzenia zajęć z pewnością bardziej przyciąga uwagę uczniów i cieszy się dużym zainteresowaniem.



QR kod z linkiem do wideo

Fot. UMig Bogatynia

Nasze maleństwa

Kontynuujemy cykl prezentowania maleństw, które przyszły na świat w oddziale położniczym naszego szpitala. Przedstawiamy dzieci urodzone we wrześniu 2013 roku.



Aleksandra Fajfrowska
5 września 2013



Aleksandra Szulim
9 września 2013



Wiktoria Mariola Mikołajczyk
10 września 2013



Weronika Lewanowicz
10 września 2013



Karolina Zdunek
12 września 2013



Jagoda, Klaudia Idzik
16 września 2013



Jagoda Kaszczyc
17 września 2013



Lenka Paszkowska
17 września 2013



Anika Machul
19 września 2013



Nikodem Malikowski
23 września 2013



Wiktor Radziechowski
23 września 2013



Kacper Drózd
25 września 2013



Szymon Szumiło
27 września 2013



Julia Suszczyńska
28 września 2013

Szkolne Dni Profilaktyki Uzależnień

W październiku w Publicznym Gimnazjum nr 1 im. Mikołaja Kopernika w Bogatyni już po raz dziewiąty odbyły się Szkolne Dni Profilaktyki Uzależnień.

W ramach akcji młodzież uczestniczyła w spotkaniach z przedstawicielem Straży Miejskiej p. Bartłojem Sołeckim, pracownikami Ośrodka Rozwiązywania Problemów Uzależnień i Pomocy Rodzinie – p. Anną Hryszkiewicz i p. Przemysławem Błaszczy-

kiem. Pod czujnym okiem nauczycieli wykonywano plakaty dotyczące szeroko rozumianej tematyki zapobiegania uzależnieniom, a następnie zaprezentowano je na szkolnych korytarzach. Nasi uczniowie uczestniczyli również w przedstawieniu profilaktycznym pt. "Kropla

życia" – poświęconym problemowi samookaleczania – przygotowanym przez koło teatralne pod kierunkiem p. Sylwii Sułkowskiej. Wśród uczniów przeprowadzona została ankieta diagnozująca problematykę uzależnień, której wyniki zostały umieszczone na stronie internetowej szkoły.

Jak co roku podsumowaniem Szkolnych Dni Profilaktyki Uzależnień było rozstrzygnięcie IX Literacko – Plastycznego Konkursu o tematyce Uzależnień. Nad jego przebiegiem czuwały panie Anetta Adamska i Maria Buczkowska. Dnia 22 listopada br. pan Jarosław Samelski wraz z panią Elżbietą Brożek – dyrektor PG1, Anettą Adamską i Marią Buczkowską wręczyli nagrody i wyróżnienia zwycięzcom konkursu literacko – plastycznego. Na-



Fot. PG 1 Bogatynia

grody otrzymali:

W konkursie literackim:

- 1 m. Katarzyna Pawłowicz kl. 1a
- wyróżnienie Natalia Ziaja kl. 2d

W konkursie plastycznym:

- 1 m. Klaudia Bojarun kl. 1a
- 2 m. Emil Milewski kl. 1a

wyróżnienia:

- Katarzyna Pawłowicz kl. 1a
- Sonia Olczyk kl. 1c
- Kinga Walkowiak kl. 1c

- Maria Piłat kl. 2a
 - Aleksandra Wiśniewska kl. 1c
 - Ewelina Pajka kl. 2b
- Nagrody ufundował współpracujący ze szkołą Komisariat Policji w Bogatyni - Wydział Prewencji i Rada Rodziców PG nr 1. Sponsorom dziękujemy, a młodzieży gratulujemy pomysłów, wrażliwości i zaangażowania!



Fot. PG 1 Bogatynia

OŚRODEK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW UZALEŻNIEŃ I POMOCY RODZINIE

Bogatynia, ul. II Armii WP 14

telefony: (75) 77 25 291, 292, 293



1. Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych czynny codziennie w godzinach urzędowych
2. Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób uzależnionych wtorek od godz. 18.00, czwartek od godz. 16.30
3. Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób współuzależnionych środa od godz. 16.00
4. Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Narkomanii czynny codziennie w godzinach urzędowych

5. Punkt Interwencji Kryzysowej ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie poniedziałek godz. 14.00-19.00, środa godz. 16.00-19.00
6. Interdyscyplinarny Zespół Interwencyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy Domowej posiedzenia Zespołu zgodnie z zapotrzebowaniem
7. Konsultacje psychologiczne wtorek od godz. 18.00
8. Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych codziennie w godz. 8.00-14.00
9. Grupy wsparcia dla osób uzależnionych piątek od godz. 18.00
10. Terapia Treningu Zastępowania Agresji poniedziałek od godz. 16.00

Spotkania, wyjazdy, wyróżnienia...

Cóż to był za rok!

Kończy się rok 2013, rok w którym minęło 30 - lecie pracy Koła Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej w Bogatyni. Jubileusz przyniósł wydarzenia szczególne, rozłożone na cały rok.

Styczeń to tradycyjnie Oplatkowe Spotkanie Osób Niepełnosprawnych, ich Rodzin i Przyjaciół. To szczególna okazja, by podziękować Panu Bogu za otrzymane łaski i siłę do pomagania potrzebującym. Zgromadzonych pobłogosławił na kolejne lata pracy JE ksiądz Biskup Marek Mendyk. Nato-

miast maj przyniósł ogólnopolskie warsztaty plastyczno-muzyczne „Podzielmy się radością”, które zgromadziły gości z całej Polski. Był też czas na świętowanie jubileuszu 30 – lecia Koła. Dzięki wsparciu i zaangażowaniu wielu osób spotkanie przebiegło w radoszej atmosferze. Życzenia i gratulacje,

słowa podziwu i wsparcia usłyszeli zebrani od szanownych gości: burmistrza Andrzeja Grzmielewicz, przedstawicieli władz samorządowych i stowarzyszeń, sponsorów i dobrodziejów, dyrektorów wiodących zakładów pracy, a także władz TPD różnych szczebli, przybyłych z terenu kraju. To spotkanie uświadomiło działaczom, jak szczególną troską są otaczani w środowisku i, jak bardzo pozytywnie, oceniana jest ich codzienna, mrówcza praca. Wręczono listy gratulacyjne, dyplomy, wyróżnienia i odznaczenia. Była również okazja, by



Fot. TPD Bogatynia

cieszyć się z 10 – letniej działalności Domu Dziennego Pobytu dla Osób Niepełnosprawnych i Seniorów w Bogatyni. Wrzesień przyniósł wyjazd grupy niepełnosprawnych na dwutygodniowy turnus rehabilitacji społecznej do Włoch, co było szansą na ubogacenie ich życia i swoistą nagrodą za lata działalności. W listopadzie wydarzeniem szczególnym był wyjazd delegacji Koła na obchody jubileuszu 30 – lecia Krajowego Komitetu Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej Ruchowo do Warszawy. W trakcie uroczystości wiceprzewodnicząca Koła Aniela Hreczuch została uhonorowana Brązowym Krzyżem Zasługi za całokształt działań na rzecz

osób niepełnosprawnych. Tak wielkie wyróżnienie to radość i powód do dumy nie tylko dla Odznaczonej, ale również całego Koła. Podsumowując mijający rok należy stwierdzić, że lata pracy działających w Kole osób zostały dostrzeżone i bardzo wysoko ocenione, czego dowodem są opisane wydarzenia. Jest to również okazja, by za minione lata podziękować wszystkim Przyjaciółom, za całe dobro, jakim obdarzali rodziców dzieci niepełnosprawnych. Rodzicom – Działaczom życzyć wypada zdrowia i wiele, wiele siły do pokonywania kolejnych trudności, jakie staną na drodze życia ich Podopiecznych.

Emilia Kurzątkowska



Fot. TPD Bogatynia

Energia mieszkańców

Rozmowa z Marcinem Gruberskim – fotografem

Kiedy zaczęła się Twoja przygoda z aparatem?

Moja przygoda z fotografią rozpoczęła się dobre 20 lat temu. Już jako dziecko zainteresowałem się starym aparatem i zacząłem robić zdjęcia. Wtedy nie miałam żadnego pojęcia, o co chodzi w typowej fotografii, nie wiedziałem nic o samej kompozycji kadru i o ustawieniu światła. Mijały lata, ja zmieniałem aparaty, a moja pasja ciągle się rozwijała... i rozwija nadal, co mnie cieszy. I chociaż fotografia to moje największe hobby, to na swoje zdjęcia patrzę bardzo krytycznie, bo uważam, że każde następne, może być lepsze od poprzedniego. Jednak mimo wszystko robię to co kocham, a aparat zawsze mi towarzyszy.

Co fotografujesz? Jaka jest Twoja specjalność?

Tak naprawdę nie ograniczam się do jakiegoś jednego, wybranego typu fotografii. Wykonuję zdjęcia wszystkiego, co mnie otacza. Uważam, że ograniczanie się fotografa do jednej dziedziny dobrze „nie wróży”. Trzeba umieć zrobić zdjęcie portretowe, krajozobrazowe czy każde inne. Kiedy zaczynałem fotografować, obiektem moich ujęć były bardzo często: wschody i zachody słońca, krajozobrazy, ciekawe abstrakcje jeśli chodzi o niebo. Zdarzała się też architektura, ale raczej ta starodawna, nowoczesność do mnie nie przemawia. Teraz bardzo lubię robić zdjęcia ludziom. Dlaczego? Ro-

bienie takich zdjęć jest bardzo inspirujące i fascynujące, ale też trudne. Każdy z nas jest inny, inaczej zachowuje się przed obiektywem, na zdjęciach pokazuje inne emocje. W fotografii ważne jest pokazanie natury człowieka, jego osobowości. I chociaż wykonuje różne zdjęcia, to w tej tematyce czuję się najlepiej.

Jak powstają pomysły na sesje?

Większość pomysłów rodzi się w mojej głowie, wymyślam sobie coś, a później próbuję przenieść to na zdjęcie. Uwielbiam kiedy podczas jednej sesji robimy wiele różnych ujęć. Zmieniamy miejsca, widoki, często też garderobę. Lubię tworzyć nastrój i klimat, który potem jest widoczny na zdjęciach. W fotografii ważne jest by uchwycić „ten moment” i ja do tego dążę. Mam taką grupkę fotografów, z którymi jestem w kontakcie, często wymieniamy się pomysłami i wspólnie coś tworzymy.

Gdzie można obejrzeć Twoje zdjęcia?

Obszerną bazę moich zdjęć można obejrzeć na założonym przeze mnie kilka lat temu fotoblogu: pasja30zycie. Na tej stronie znajdują Państwo zdjęcia wszystkiego, co nas otacza, co tworzy naszą codzienną rzeczywistość. Mam też swój fanpag na Facebook-u, do którego również serdecznie zapraszam.

Czy masz na swoim koncie jakieś wystawy?

Od września do listopada te-

go roku w Bibliotece Publicznej miałem swoją pierwszą, autorską wystawę. Przygotowana przeze mnie tematyka była bardzo różna, ponieważ chciałem pokazać samo życie. Stąd też na prezentowanych obrazach znalazły się: emocje, piękno odwiedzanych miejsc oraz czar chwili. Chciałem, żeby odbiorca, który patrzy na fotografie, wyniósł z nich: przeżycia, pragnienia, refleksję oraz żeby poddał je ocenie. Na swoim koncie mam też kilka zrobionych reportaży oraz publikacji w gazetach. Moje zdjęcia kilkakrotnie zdobywały zaszczytne dla mnie miejsca oraz wyróżnienia w konkursach fotograficznych. Fotografie są dla mnie historią, pewnego rodzaju wspomnieniem, które bardzo często zachowuję dla siebie.

Czy według Ciebie fotograf jest artystą?

Ja bym siebie tak nie określił. Fotografia jest dla mnie bardzo ważna, stawiam ją na pierwszym miejscu, ale ja za artystę się nie uważam. Są w moim zbiorze zdjęcia, które mogą zasługiwać, na miano artystycznych, aczkolwiek to sprawa indywidualna. Każdy z nas odbiera obraz inaczej i inaczej go interpretuje. Każdy człowiek patrzy na dane zdjęcie z innej perspektywy i różnie je ocenia. Fotografia to specyficzna dziedzina, w której ważny jest nie tylko widziany przez nas obraz, ale także emocje, które możemy za pomocą zdjęcia oddać.

Jakie masz plany związane z fotografią?

Myślę, że ciągle się rozwijać. Dążyć do tego, by każde wykonane przeze mnie zdjęcie było jeszcze lepsze niż poprzednie. Chciałbym ciągle uczyć się czegoś nowego w fotografii, nabierać niezbędnego doświadczenia. W przyszłości planuję również zorganizować jeszcze jakąś wystawę, ale raczej bardziej tematyczną. Dobrze by było wybrać sobie jakiś temat przewodni. Mam już w głowie kilka pomysłów, ale to na razie tylko plany, nie będę ich zdradzał ☺.

Masz jakieś swoje ulubione zdjęcie?

Tak, mam kilka takich zdjęć, które bardzo lubię, są to na przykład zdjęcia krajozobrazów czy zachodów słońca. Szczególnie przywiązany jestem też do zdjęć portretowych. W każdym swoim zdjęciu widzę coś innego, każde niesie ze sobą inny przekaz. W fotografii ważna jest też pora roku. Ja najbardziej lubię ro-



Fot. Anna Król

Marcin Gruberski.

bić zdjęcia jesienią, wtedy widać bardzo naturalne kolory. Lubię też fotografie latem, kiedy długo trwa dzień, a to też jest ważne. Tak naprawdę, każda pora roku dla fotografa ma swój urok. Zbliża się zima, co prawda ja za nią nie przepadam, ale kilka pomysłów na sesję w scenerii zimowej też mam. Jest tylko jeden warunek, musi być śnieg ☺.

Bardzo dziękuję za rozmowę, życzę kolejnych udanych ujęć.



Fot. Marcin Gruberski

Fot. Marcin Gruberski



Bogatynia od kuchni

Świąteczny piernik

Święta Bożego Narodzenia to czas miłości i radości, chwil spędzanych w rodzinnym gronie. Jednak jest to również czas, kiedy na nasze stoły trafiają pachnące magią świąt pyszne smakołyki. Jednym z takich przysmaków jest „Świąteczny piernik” proponowany przez panią Izabelę Walkowiak z Bogatyni.

Przygotowanie:

Rozpuszczamy miód, dodajemy przyprawy, cukier, margarynę i kwaśne mleko. Zago-

towujemy i do gorącej masy wysypujemy powoli mąkę. Zostawiamy do ostygnięcia. W międzyczasie przygotowujemy formę keksową, smarujemy margaryną lub innym tłuszczem i wysypujemy mąką. Do wystudzonej masy dodajemy po jednym żółtku, ucieramy mikserem. Pod koniec dodajemy sodę. Ubijamy pianę z białek i delikatnie mieszamy z przygotowaną masą. Nakładamy ciasto do formy i pieczemy ok. 45 minut



w temp. 180 °C . Piernik jest miękki od razu po upieczeniu. Można przełożyć powidłami i polać czekoladą. Smacznego!

Składniki: 1/4 kg miodu, 1/4 kg cukru, 2 szklanki mąki pszennej, 2 płaskie łyżeczki sody oczyszczonej, 1/2 kostki margaryny, 3 jajka, 1 szklanka kwaśnego mleka lub kefiru, 1 opakowanie przyprawy do piernika.



Poniedziałek

06:00 – Serwis informacyjny ArtRada
06:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRada
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRada
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRada
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRada
12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRada
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRada
14:15 – Gość Artrada
15:00 – Serwis informacyjny ArtRada
15:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
20:00 – Serwis informacyjny ArtRada
20:15 – „Dobranocka do podusi, bez tatusia i mamusi” - Aldona Walczak
21:00 – Serwis informacyjny ArtRada
21:15 – „Wehikuł Czasu” - Jarek Żelazo
22:00 – Serwis informacyjny ArtRada
22:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix

Wtorek

06:00 – Serwis informacyjny ArtRada
06:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRada
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRada
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRada
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRada
12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRada
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRada
14:15 – Gość Artrada
15:00 – Serwis informacyjny ArtRada
15:15 – „Dax music rock” - Olek Margasiński i Dominik Warchał
17:00 – Serwis informacyjny ArtRada
17:15 – „Naturalny Trzask Płyty” - Wojtek Kulawski
19:00 – Serwis informacyjny ArtRada
19:15 – „Muzycznie, historycznie i okolicznie” - Agnieszka Salata Niemiec
20:00 – Serwis informacyjny ArtRada
20:15 – „Dobranocka do podusi, bez tatusia i mamusi” - Aldona Walczak
21:00 – Serwis informacyjny
21:15 – „Muzyczny Tygiel” - Tomasz Szycki i Łukasz Fronczak

Środa

06:00 – Serwis informacyjny ArtRada
06:15 – „No to gramy” Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRada
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRada
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRada
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRada

12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRada
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRada
14:15 – Gość Artrada
15:00 – Serwis informacyjny ArtRada
15:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
19:00 – Serwis informacyjny ArtRada
19:15 – „Artradiowa Biblioteka” - Aldona Walczak i Artur Wieczorek
20:00 – Serwis informacyjny ArtRada
20:15 – „Dobranocka do podusi, bez tatusia i mamusi” - Aldona Walczak
21:00 – Serwis informacyjny ArtRada
21:15 – „Kanał Kulturalny, spacerkiem po kulturę” - Artur Wieczorek i Bartek Różycki
22:00 – Serwis informacyjny ArtRada
22:15 – „Muzyczne szeptki” - Anna Capriss

Czwartek

06:00 – Serwis informacyjny ArtRada
06:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRada
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRada
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRada
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRada
12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRada
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRada
14:15 – Gość Artrada
15:00 – Serwis informacyjny ArtRada
15:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
16:00 – Serwis informacyjny ArtRada
16:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
17:00 – Serwis informacyjny ArtRada
17:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
18:00 – Serwis informacyjny ArtRada
18:15 – „No to gramy” Muzyczny mix
18:30 – „Zawsze w...eterze” - Raczem Dla Bogatyni
20:00 – Serwis informacyjny
20:15 – Dobranocka do podusi, bez tatusia i mamusi” - Aldona Walczak
20:30 – „A - Friko/Gram, a co mi tam” - Grzegorz Dusza
22:00 – Serwis informacyjny
22:15 – „Smooth&Soul” - Jarek Żelazo

Piątek

06:00 – Serwis informacyjny ArtRada
06:15 – „No to Garmy” Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRada
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRada
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRada
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRada
12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRada
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRada

14:15 – Gość Artrada
15:00 – Serwis informacyjny ArtRada
15:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
16:00 – Serwis informacyjny ArtRada
16:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
17:00 – Serwis informacyjny ArtRada
17:15 – „Wolność w Muzyce” - Bartłomiej Różycki i Tomasz Zagórski
19:00 – Serwis informacyjny ArtRada
19:15 – „Weekend z ArtRadium” - Marcin Woroniecki
20:00 – Serwis informacyjny
20:15 – „Dobranocka do podusi, bez tatusia i mamusi” - Aldona Walczak
20:30 – „Weekend z ArtRadium” - Marcin Woroniecki
21:00 – Serwis informacyjny
21:15 – „Lista Przebojów ArtRadium” - Sławek Legeżyński

Sobota

06:00 – Serwis informacyjny ArtRada
06:15 – „No to Gramy” - Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRada
07:15 – „No to Gramy” - Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRada
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRada
09:15 – Dobre przedpołudnie
11:00 – Serwis informacyjny
11:15 – Muzyka non stop
12:00 – Serwis informacyjny
12:15 – Muzyczny mix/Gość ArtRada
13:00 – Serwis informacyjny
13:15 – Muzyczny mix/Gość ArtRada
14:00 – Serwis informacyjny ArtRada
14:15 – „Muzyka pogranicza” - zespoły, kapele, chóry lokalne
18:00 – Serwis informacyjny ArtRada
18:15 – „Relacje live-kultura / sport” - Marcin Woroniecki
20:00 – Serwis informacyjny ArtRada
20:00 – „No to Gramy” - Muzyka non stop
21:00 – Serwis informacyjny ArtRada
21:15 – „Muzyka non stop”

Niedziela

06:00 – Serwis informacyjny ArtRada
06:15 – „No to Gramy” - Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRada
07:15 – „No to Garmy” - Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRada
08:15 – „No to Garmy” - Muzyka non stop
11:00 – Serwis informacyjny
11:15 – Muzyczny mix/Gość ArtRada
12:00 – Serwis informacyjny
12:15 – „Nasze dzieci... w radiu”
13:00 – Serwis informacyjny
13:15 – „Muzyczny kosmos czyli Wojna Domowa” - Iwona Majewska i Mateusz Poloczański
15:00 – Serwis informacyjny ArtRada
15:15 – „Jedno radio – Trzy języki” - Wojtek Kulawski
18:00 – Serwis informacyjny ArtRada
18:15 – „Relacje live-kultura / sport” - Marcin Woroniecki
20:00 – Serwis informacyjny ArtRada
20:15 – Muzyka non stop

Kino KADR

Pełny repertuar kina na stronie www.bok.art.pl

„Ratujmy Mikołaja”

Gwiazdkowa komedia dla całej rodziny z mnóstwem piosenek i Krzysztofem Kowalewskim w roli najbardziej ulubionego Świętego wszystkich dzieciaków.

Gdy zimny drań Emil Złoczyński uwięzi Mikołaja, na Biegun Północny zawitają kłopoty, a Gwiazdka stanie pod znakiem zapytania, ostatnią nadzieją wszystkich dzieci na świecie zostanie sympatyczny elf Bernard.

„Wyścig”

Dwaj najlepsi kierowcy Formuły 1 pokażą, ile trzeba mieć odwagi, żeby zasłużyć sobie na miano prawdziwej legendy. Przekonani, że śmierć zdarza się innym, przekroczą wszelkie granice. Prawdziwa, wiskająca w fotel historia Nickiego Laudy i Jamesa Hunta, to najbardziej oczekiwany film roku.



dubbing 2D 3D

Produkcja: Wielka Brytania
gatunek: animacja
data:

21.XII - 16.00 (3D) 27.XII - 16.00 (2D)
22.XII - 16.00 (3D) 28.XII - 16.00 (3D)
29.XII - 16.00 (3D)

Ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy, 4,00 zł okulary do seansów 3D.

napisy 2D

Produkcja: USA, Wielka Brytania
gatunek: biograficzny, dramat
data:

27.XII - 18.00 (2D)
28.XII - 18.00 (2D)
29.XII - 18.00 (2D)

Ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy, 4,00 zł okulary do seansów 3D.

Fotozagadka

W cyklu Fotozagadka Redakcja Biuletynu „Bogatynia” proponuje czytelnikom zabawę sprawdzającą znajomość Bogatyni i okolic. Wszystkich, którzy rozpoznają obiekt na zdjęciu i znają jego lokalizację zachęcamy do przesłania odpowiedzi na adres: konkurs@bogatynia.pl W nadsyłanych odpowiedziach prosimy o podanie imienia i nazwiska.



Wydawca: Gmina Bogatynia, ul. Ignacego Daszyńskiego 1, 59-920 Bogatynia

Redaguje zespół: Katarzyna Pilipiszyn, Angelika Wieczorek, Marcin Peremicki, Grzegorz Urban, redaktor naczelny: Marcin Kiernowski, redaktor techniczny: Piotr Grenda, tel. 75 77 25 190, e-mail: redakcja@bogatynia.pl

Druk: Oficyna Wydawniczo-Reklamowa Sagalara, ul. Lodowa 106A, 93-232 Łódź, www.sagalara.com.pl ISSN: 2299-9868 Nakład: 5000 egz.

www.bogatynia.pl

Kod QR do wersji PDF

